

M O S t f d e u t s c h e M o r g e n p o s t

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Marjańska 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Konto 801 989.

Erste oberschlesische Morgenzeitung

Erscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche). Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im polnischen Industriegebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Anliche und Heilmittel-Anzeigen sowie Darlehens-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Millimeterzeile im Rest ameteil 1,20 Zl. bzw. 1,50 Zl. Gewährt Rabatt kommt bei gerichtlicher Beitreibung, Akkord oder Konkurs in Fortfall. — Anzeigenschluß: abends 6 Uhr

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtung telefonisch aufgegebenen Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden.

Genfer Handelsabkommen angenommen

Berscharfte Befehle gegen politische Mordtaten

Nächste Woche wird der Reichstag fertig

Noch viel Arbeit

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 16. März. Die Arbeiten des Reichstags sind nunmehr so weit gediehen, daß man, wie das Nachrichtenbüro des VDB, aus parlamentarischen Kreisen hört, mit der Verabschiedung des Etats und der übrigen wichtigen Vorlagen bis zum Ende der nächsten Woche rechnet. Allerdings werden lange Reichstags-Sitzungen notwendig werden. Daher sollen die Sitzungen um 12 Uhr, vom Donnerstag sogar um 10 Uhr vormittags ohne Rücksicht auf etwa noch nötige Ausschusssitzungen, beginnen. Am Montag wurde das Genfer Handelsabkommen vom 24. 3. 1930 in namentlicher Schlussabstimmung mit 231 gegen 106 Stimmen bei drei Stimmenthaltungen angenommen.

Sitzungsbericht

Berlin, 16. März. Reichspräsident Loh teilte bei Eröffnung der Reichstags-Sitzung um 2 Uhr mit, daß von den Sozialdemokraten ein Antrag eingegangen sei, die Aufforderung zum politischen Mord wirksamer zu bekämpfen und das Waffengebot strenger durchzuführen. Von den Kommunisten ist ein Antrag auf Aufhebung des Verbots des Roten Frontkämpferbundes eingegangen. Beide Anträge, die auf den letzten politischen Mord in Hamburg zurückzuführen sind, werden ohne Widerspruch als letzter Punkt auf die Tagesordnung gesetzt. Die zweite Beratung des Haushalts des Reichsarbeitsministeriums wird fortgesetzt.

Abg. Lambach (Kons.) zieht aus einem Vergleich der deutschen Arbeitslosenzahlen mit denen Englands und Amerikas den Schluß, daß die große Arbeitslosigkeit in Deutschland nicht zurückzuführen sei auf die Besonderheit der deutschen Sozial- und Tarifpolitik oder gar auf mangelnden Arbeitswillen. Wir haben heute in Deutschland neun Millionen Arbeitswillige mehr als vor dem Kriege. Die Ursache der mangelnden Beschäftigungsmöglichkeit ist die große Verarmung des deutschen Volkes. Die Frage der hohen Tributlasten an das Ausland ist heute auch zu einer vorrangigen Frage der deutschen Sozialpolitik geworden. Die vom Minister gegen Zulassung von Ersatzlöhnen für die Angestellten angeführten Gründe sind nicht stichhaltig.

Abg. Fahrenbach (Z.) führt aus, die Voraussetzung für eine gute Sozialpolitik sei eine gesunde Wirtschaft- und Finanzpolitik. Der Reallohn dürfe nicht weiter gesenkt werden, aber notwendig sei eine weitere Senkung der Lebenshaltungskosten.

Abg. Janjohel (Soz.) weist auf die Leistungssteigerung hin, die bei den Arbeitern im Bergbau in den letzten Jahren zu verzeichnen sei. Die jetzt schon außerordentlich hohen sozialen Beiträge der Bergarbeiter könnten nicht weiter erhöht werden. Die mit diesen Beiträgen erworbenen Bergarbeiterpensionen seien kaum so hoch wie die Wohlfahrtsunterstützung, die sonst der erwerbsunfähige Arbeiter beanspruchen könnte.

Abg. Karsten (Soz.) erklärt unter großer Unruhe der Kommunisten, in der jetzigen Notzeit könne man an einen Ausbau der Sozialversicherung nicht denken, aber es komme darauf an, die Sozialversicherung durchzuhalten. Die Gebührensfreiheit für Kranken- und Arznei-schein müsse auch den Familienangehörigen der Erwerbslosen gewährt werden.

Abg. Winnefeld (DDB.) betont die Notwendigkeit einer Sanierung der Knappschaftsversicherung. Der Weg, durch einen Zuschlag zu den

Kohlenpreisen die Sanierung zu versuchen, sei aber nicht gangbar.

Abg. Lemmer (Staatsp.) erkennt die Bemühungen der leitenden Beamten des Genfer Arbeitsamtes an, den deutschen Interessen in der Sprachenfrage entgegenzukommen. Die deutsche Sprache müsse aber endlich auch offiziell als dritte Sprache neben Englisch und Französisch beim Arbeitsamt zugelassen werden.

Mit nationalsozialistischen Mordtaten wie in Hamburg wird der Ordnung im Staat nicht gedient.

Die Aussprache wird dann abgebrochen, um zunächst die dritte Beratung des Genfer Handelsabkommens zu erledigen.

In der namentlichen Schlussabstimmung wird das Genfer Abkommen mit 231 gegen 106 Stimmen bei drei Stimmenthaltungen angenommen. Dafür haben gestimmt die Kommunisten, Sozialdemokraten, die Staatspartei, ein Teil des Zentrums und ein Teil der Deutschen Volkspartei.

Es folgt dann die Beratung des nachträglich auf die Tagesordnung gesetzten Antrags Breitscheldts (Soz.):

„Der Reichstag spricht seinen Absichten gegen die politische Mordtaten aus, die immer wieder zu politischen Blutbädern führt. Die Reichsregierung wird ersucht, im Einvernehmen mit den Regierungen der Länder unverzüglich einen Gesetzentwurf vorzulegen, der die Möglichkeit bietet, die Aufforderung zum politischen Mord wirksamer zu bekämpfen und schärfere Bestimmungen über den Handel mit Waffen und Munition bringt.“

Verbunden mit der Beratung wird der kommunistische Antrag auf Aufhebung des Verbots des Rotfrontkämpferbundes.

Abg. Spillmann (Soz.) begründet den sozialdemokratischen Antrag. „In keinem Lande der Welt, so führt er weiter aus, sind politische Mordtaten so häufig wie in Deutschland. Das ist eine Schmach für Volk und Kultur. Wir verlangen das Eingreifen der Regierung gegen diejenigen, die mit den Mitteln der Gewalt die Gegner ihrer Politik unterdrücken wollen. Wir Sozialdemokraten lassen uns nicht einschüchtern. Wir verabscheuen den Terror, aber wir haben vor den Terroristen keine Furcht. Die Banditen und Dörschläger müssen aus dem politischen Meinungskampf entfernt werden. Die Staatsgewalt muß diesem Treiben mehr Aufmerksamkeit schenken. Wir wissen, daß an der deutsch-belgischen Grenze ein schwinghafter Schmuggel und in Mitteldeutschland ein schamloser Schwarzhandel mit Waffen getrieben wird.“

Wir lehnen den kommunistischen Antrag ab, denn wir wollen nicht den Organisationen freies Spiel lassen, die sich als rücksichtslose Feinde des gegenwärtigen Staates bekennen. Dem politischen Mörder und den intellektuellen Urhebern ihrer Herde muß endlich das Handwerk gelegt werden.“

Abg. Lohagen (Kons.) begründet den kommunistischen Antrag mit schärfsten Angriffen gegen die Sozialdemokraten.

Vizepräsident Esser ruft den Redner wegen beschimpfender Ausdrücke gegen Minister Seevering und Dr. Wirth sowie Hüring zweimal zur Ordnung unter Androhung schärfster Maßnahmen im Wiederholungsfall. Verschiedene Kommunisten, die lärmende Zurufe machen, erhalten gleichfalls Ordnungsrufe. Als Abg. Lohagen noch einen beleidigenden Angriff gegen Severing richtet, ruft ihn Vizepräsident zum dritten Male zur Ordnung und entzieht ihm gleichzeitig das Wort. Die Kommunisten rufen: Weiterreden! Lohagen kümmert sich nicht um die Wortentziehung und spricht weiter. Nach einigen

Grundsätzliches Verbot nationalsozialistischer Versammlungen in Breslau?

Eine Erklärung Seberings

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 16. März. Sozialdemokratische Abgeordnete im Preussischen Landtag hatten in einer Kleinen Anfrage den Zusammenstoß mit den Nationalsozialisten anlässlich einer Versammlung geschildert, die am 7. Februar in Steine, Kreis Breslau, stattfand und um stärkeren Schutz gegen die nationalsozialistischen Überfälle ersucht. In seiner Antwort erklärt Innenminister Sebering:

„Die bedauerlichen Vorfälle in der Versammlung am 7. Februar 1931 in Steine, Kreis Breslau, die nach den bisherigen Feststellungen auf einen planmäßig vorbereiteten und in hinterhältiger Weise durchgeführten Überfall auf friedliche Versammlungsteilnehmer hinauslaufen, haben mir Veranlassung gegeben, die zu-

ständigen Polizeibehörden erneut mit scharfen Weisungen zur Unterdrückung des Treibens der Nationalsozialisten zu versehen. Es wird geprüft werden, ob hiernach nationalsozialistische Versammlungen in Breslau und Umgebung nicht überhaupt von vornherein als unzulässige Veranstaltungen angesehen und demgemäß behandelt werden müssen. Ebenso wird die Frage erwogen werden müssen, ob unter den gegebenen Umständen Lastkraftwagen-transporte radikaler Organisationen zu gestatten sind. Die Untersuchung über etwaiges pflichtwidriges Verhalten der anwesenden Polizeibeamten ist eingeleitet. Das Verfahren wegen der Vorgänge Anfang Dezember 1930 in Fätschowitz ist im Gange.“

Bereinheitlichung des deutschen Schulwesens

Stärkere Betonung der „mittleren Reife“

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 16. März. Eine neue Konferenz über die Fragen des Schulaufbaues und des Berechtigungswezens ließ das Reichsministerium des Innern der vor längerer Zeit veranstalteten Aussprache mit den Wirtschaftsverbänden folgen. Diesmal waren die Lehrer- und Lehrerinnenverbände aller Schulstufen eingeladen. Die Vertreter der Verbände wurden durch Ministerialdirektor Belingh von den Absichten des Reichsministeriums des Innern unterrichtet. Es ist ein Ausschluß eingeleitet, der die Frage der Vereinheitlichung bearbeitet soll. Der Tatbestand der Überfüllung von Höherer Schule und Hochschule durch solche Schüler und Studenten, deren Vergütung auf mehr praktische Verufe hinweist, kann nur durch eine zweckmäßigere Ausgestaltung des Berechtigungswezens vorgebeugt werden. Eine Vereinbarung der Länder über eine „mittlere Reife“, die sowohl über Volksschule und entsprechenden Aufbau wie über die von der Volksschule aus zugänglichen Fachschulen ebenso wie durch den Abschluß einer Mittelschule oder die der Untersekunda einer höheren Lehranstalt erworben werden kann, steht

vor dem Abschluß. Sie wird die Gleichwertigkeit dieser Bildungsgänge unter dem Gesichtspunkt der Berufsreife anerkennen.

Die Vertreter der Organisationen sprachen sich einmütig für die Notwendigkeit einer stärkeren Vereinheitlichung des deutschen Schulwesens aus. Auch die vom Reichsministerium des Innern entwickelten Grundzüge fanden grundsätzliche Zustimmung.

Germann Müller in Lebensgefahr

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 16. März. Im Laufe des Spätnachmittags und des Abends trat in dem Befinden des früheren Reichskanzlers Müller, der vorgestern operiert wurde, eine Verschlimmerung ein. Insbesondere machte sich im Laufe des Nachmittags eine starke Schwäche bemerkbar. Die Ärzte sehen den Zustand des Kranken als sehr ernst an.

Minuten verläßt der Vizepräsident seinen Platz und unterbricht dadurch die Sitzung. Abg. Lohagen spricht noch etwa fünf Minuten und verläßt erst dann die Rednertribüne.

In der Sitzungspause werden zwischen den Kommunisten und Sozialdemokraten in lauten Zureden Grobheiten ausgetauscht. Nach einer etwa einviertelstündigen Pause eröffnet Vizepräsident Esser wieder die Sitzung mit der Mitteilung, daß Abg. Lohagen wegen fortgesetzter Ungebührlichkeit gegen die Anordnungen des Präsidenten auf 30 Sitzungstage ausgeschlossen werde.

Abg. Senues (ChS.) erklärt, seine Freunde verurteilen die entzehliche Art des politischen Kampfes, der heute geführt wird. Im letzten Jahre seien allein 300 Menschenleben in Deutschland politischen Mordtaten zum Opfer gefallen. (Hört, hört!) Besonders bedenklich sei es,

daß solche Mörder von manchen Kreisen noch als Helden gefeiert werden. Ein Mord bleibe aber Mord, auch wenn er sich gegen politische Gegner richtet. Wir wollen aus dem politischen Meinungskampf nicht nur den Mord entfernen, sondern auch jede persönliche Verunglimpfung. Vom Staat verlangen wir, daß er alles tut, um solchen Gewalttaten ein Ende zu machen.

Abg. Döbrich (Z.) erklärt, seine Fraktion verurteilt aufs schärfste jeden politischen Mord und jede Mordthat. Sie meine aber, daß die bestehenden Gesetze genügen, und verlange die schärfste Anwendung dieser Gesetze.

Der sozialdemokratische Antrag wird darauf gegen die Stimmen der Kommunisten und des Landvolks angenommen. Der kommunistische Antrag wird gegen die Antragsteller abgelehnt.

Gelbstgestellung der Hamburger Kommunistenmörder

Ausschluss der Täter aus der Partei

(Drahtmeldung unserer Berliner Redaktion)

Hamburg, 16. März. In Hamburg wurde das kommunistische Büroarbeitsmitglied Henning im Autobus erschossen. Die kriminalpolizeilichen Nachforschungen haben dazu geführt, daß zwei an der Tat beteiligte Personen sich selbst der Polizei gestellt haben. Es sind dies der am 16. Februar 1909 in Segeberg geborene ledige frühere Polizeiwachmeister Albert Ernst Janzen und der am 27. Mai 1905 in Bittlingen, Kreis Neuburg, geborene Handlungsachille Otto Ernst Heinrich Vammel. Beide sind Mitglieder der Nationalsozialistischen Partei. Der dritte Täter ist der am 11. August 1903 in München geborene Hans Alois Soedmeier, der ebenfalls Mitglied der Nationalsozialistischen Partei ist. Auch er wurde festgenommen. Janzen hat ausgesagt, daß er Henning für das Büroarbeitsmitglied André Gehallen und plötzlich in ein Auto mit ihm geschossen hätte. Vammel will sich ohne Ueberlegung an dieser Schießerei beteiligt haben. Beide bestreiten, daß eine Verbrechensvorsatz habe. Diese Aussagen stehen im Widerspruch zu den bisherigen Zeugenaussagen, die eine planmäßige Vorbereitung der Tat vermuten lassen.

Die Tatsache, daß die drei bei Begehung der Tat noch Mitglieder der Nationalsozialistischen Partei waren, gibt den Linksbildern Veranlassung, in der schärfsten Form über die Partei herzufallen und sie sogar der Untüchtigkeit zum Mord zu bezichtigen. Klarstellungen bleiben der Untersuchung vorbehalten. Einmal muß man von der Erklärung der nationalsozialistischen Parteileitung in Hamburg Notiz nehmen, die sagt: Die Täter sind zur Zeit der Tat Mitglieder unserer Partei gewesen. Ihre Tat wird von uns auf das schärfste verurteilt. Sie haben sich damit auf Grund der Anordnungen unseres Führers Adolf Hitler aus unserer Reihen selbständig ausgeschlossen. Die Parteileitung hat sofort die Polizei mit den Namen der Täter bekanntgemacht und zwei der Täter veranlaßt, sich am Montag morgen freiwillig zu stellen, was auch geschehen ist. Der dritte Täter ist nicht gekommen. Sein Name ist der Polizei ebenfalls mitgeteilt. (Zwischen ist er auch verhaftet worden.)

Auch die deutschnationale Presse verurteilt den Mord auf das schärfste. Die „Macht und Gabe“ schreibt u. a.:

„Daß die Mordtat in Hamburg mit den ständigen Ueberfällen der kommunistischen Kampfbundorganisationen auf nationalsozialistische S. A.-Abteilungen im Zusammenhang steht, kann auch bei vorhöflichem Urteil über die Berichte der Hamburger Polizei nicht bezweifelt werden. Daraus ergibt sich eine selbstverständliche ernste Mahnung. Die Führung der nationalsozialistischen Partei muß bei selbstverständlicher voller Würdigung des schwierigen Kampfes, in dem die Organe der Partei mit dem Marxismus stehen, mit allen Mitteln dafür sorgen, daß bis zum letzten Mann die Grundzüge der Loyalität, der Gesetzmäßigkeit, des Anstandes eingehalten werden, die in der oberen Führung Grundzüge sind und als Prinzip verstanden werden.“

Der für Dienstag abends nach den Sagebielischen Sälen in Hamburg einberufene Generalsappell der Sturmabteilungen der Nationalsozialistischen Deutschen Arbeiterpartei ist verbieten worden.

Umfassendes Versammlungsverbot in Hamburg

Der Hamburger Senat hat auf Grund des Art. 48 Absatz 4 der Reichsverfassung das Erscheinen und die Verbreitung der nationalsozialistischen Zeitungen sowie der kommunistischen Blätter und alle Ersatzblätter mit sofortiger Wirkung bis auf weiteres verboten. Gleichzeitig werden bis auf weiteres Versammlungen der NSDAP, und KPD, sowie der Hilfs- und Unterorganisationen und Gruppen dieser Parteien unter freiem Himmel und in geschlossenen Räumen verboten. Um- und Aufzüge sowie Versammlungen jeder Art unter freiem Himmel sind nach der Verordnung nur mit polizeilicher Genehmigung zulässig.

Schüsse auf ein politisches Versammlungslokal

(Telegraphische Meldung)

Altona, 16. März. Zwei Angehörige der NSDAP wurden gestern abend vor einem nationalsozialistischen Versammlungslokal in der Erzbergerstraße durch Revolvergeschüsse von unbekannten Tätern verletzt. Gegen 23 Uhr betrat ein Nationalsozialist das Lokal mit der Mitteilung, daß auf der Straße politische Gegner des Lokals beobachtet und belagert. Als der Wirt darauf mit einigen Gästen vor die Tür trat, um Ausschau zu halten, fielen ein paar Schüsse, von denen zwei Personen getroffen wurden. Die Verletzten mußten sofort dem Krankenhaus zugeführt werden.

Ein vergessenes Waffenlager

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 16. März. Ein Waffenfund, der bei der kriminalpolizeilichen Untersuchung über die Vorgänge im Deutschen Marinesportklub in der Wohnung des Regierungsrats Dr. Lübben gemacht wurde, beschäftigt heute die Große Strafkammer des Landgerichts. Dr. Lübben, der kürzlich wegen jüdischer Verfehlungen verurteilt worden ist, erhielt in 1. Instanz

wegen Vergehens gegen das Waffengesetz eine Gefängnisstrafe von 3 Monaten. Auch in der heutigen Berufungsverhandlung gab der Angeklagte an, daß er die bei ihm gefundenen Waffen nach dem Kriege als Mitglied der Einwohnerwehr gesammelt habe, um sie bei den Behörden abzuliefern. Sie seien auf dem Boden vergessen worden. Die Verurteilung des Angeklagten wurde auf seine Kosten verworfen. Die beschlagnahmten Waffen nebst Munition wurden eingezogen.

„Opfer der Blut- und Mordheke“

Eine Erklärung Adolf Hitlers

(Telegraphische Meldung)

München, 16. März. Zu dem Anschlag auf das kommunistische Büroarbeitsmitglied Henning veröffentlicht Adolf Hitler folgenden Erklärung:

„Ich bedauere und verurteile die Tat der Hamburger Parteigenossen auf das schärfste. Ich sehe aber in den Tätern nur die unglücklichen Opfer einer seit Monaten ungefragt betriebenen Blut- und Mordheke der Kommunisten. Zahlreiche Parteigenossen sind dem verbrecherischen Willen dieser Mordpropaganda zum Opfer gefallen, offensichtlich, ohne daß die staatlichen Behörden zu einer entsprechenden Abwehr geschritten wären. Soeben ist wieder ein junger Nationalsozialist von diesen Mordbuben erschossen worden, während ein anderer, auf das schwerste verwundet,

augenblicklich noch mit dem Tode ringt. So sehr ich daher die Tat verurteile, so groß ist mein Mitleid mit den verirrten unglücklichen Parteigenossen, die sich durch ihr Handeln selbst aus der Bewegung ausgeschlossen haben. Das menschliche Mitleid aber zwingt mich, für ihren Rechtschutz umso mehr anzukommen, als dadurch vielleicht die Möglichkeit geboten wird, das gesamte Deutschland auf die Leiden aufmerksam zu machen, denen heute Zehntausende von Nationalsozialisten wegen ihrer deutschen Gesinnung wehrlos preisgegeben sind. Ich habe daher Rechtsanwalt Dr. Frank II, München, beauftragt, die Verteidigung der drei Täter zu übernehmen und werde die Kosten hierfür aus eigenen Mitteln bestreiten.“

500-Millionen-Angebot an Berlin

Berliner Kraftverkehr-AG. übernimmt Bewag-Schulden

(Telegraphische Meldung)

New York, 16. März. Zur Finanzierung der Berliner Städtischen Elektrizitätswerke wird in Wallstreet ein Plan bekannt, der als Grundlage für die Verhandlungen mit der Stadt Berlin dienen dürfte und der die Errichtung einer mit 240 Millionen RM Aktienkapital ausgestatteten Berliner Kraftwerke AG. vorsieht, in die die Stadt ihre Elektrizitätserzeugung und Verteilungsanlagen einschließlich der Bewag, die bestehen bleibt, einbringen soll. Da die neue Gesellschaft auch die Schulden der Stadt gegenüber der Bewag in Höhe von etwa 277 Millionen RM übernehmen soll, fließen

der Stadt aus dieser Transaktion insgesamt etwa 517 Millionen RM zu, davon 210 Millionen RM in bar, 30 Millionen RM in B-Aktien und der Rest durch Ablösung der Bewagschulden. Abgesehen hiervon erhält die Stadt neben der Dividende auf die B-Aktien eine Konzessionsabgabe von 14 Millionen RM jährlich, die später erheblich steigen dürfte. In Erwartung eines Zustandekommens der Transaktion, bei der es sich bisher nur um einen Verhandlungsvorschlag handelt, hat das Bankenkonzortium der Stadt einen Ueberbrückungskredit von 75 Millionen RM angeboten.

Frankreichs Wählerarbeit im Saargebiet

Das Druckmittel der französischen Schulen

Berzweifelter Kampf der Saarbevölkerung —

Wie sieht es mit der Räumung?

Der französische Graf de Fels, der Tardieu, Laval, Poincaré und anderen französischen maßgebenden Politikern sehr nahe steht, hat in der von ihm herausgegebenen „Revue de Paris“ den von französischer Seite bereits früher vorgebrachten, geradezu hirnverbrannt und von Prof. Schüding im vorigen Jahre in der „Revue des Vivants“ ganz energisch zurückgewiesenen Gedanken wieder auf, daß es ebenso sehr im Interesse Deutschlands wie im Interesse Frankreichs liege, das Saargebiet in der Verwaltung des Völkerbundes zu belassen. Graf de Fels bilde sich ein, uns diesen geradezu farnevalistisch anmutenden Vorschlag schmachtender zu machen durch die Verlegung des Sitzes des Völkerbundes nach Saarbrücken. De Fels möchte also aus dem Saargebiet einen „Völkerbund-Staat“ machen, d. h. ihn „neutralisieren“, also vertritt annehmen.

Es ist gar nicht so lange her, da hat die Saarfrage innerhalb der französischen Regierung erneut eine entscheidende Rolle gespielt. Damals hat Tardieu dem Abgeordneten Franklin-Bouillon die bindende Zusage gegeben, daß er sich der Wiederaufnahme der deutsch-französischen Saarverhandlungen in absehbarer Zeit durchaus widerege. Während der letzten Verhandlungen in Genf ist dann inoffiziell, aber deswegen nicht weniger bestimmend, zwischen deutschen und französischen Regierungsvertretern ein stillschweigendes Uebereinkommen dahin erzielt worden ist, daß die Saarverhandlungen weiterhin ruhen.

In der letzten Zeit wird nun im Saargebiet gegen Deutschland wie gegen die durch den Versailles Vertrag vorgezeichnete Abstimmung stärkste Propaganda gemacht. Träger dieses Gedankens sind u. a. auch die rheinischen Separatisten, die nach der Räumung des Rheinlands in Metz gastliche Aufnahme fanden.

Das stärkste Mittel der politischen Propaganda im Saargebiet sieht Frankreich in den Schulen. Die deutsche Bevölkerung an der Saar führt einen verzweifelter Kampf gegen die Grubenverwaltungen, die die deutschen Kinder

in die französischen Schulen pressen wollen. Auf die Arbeitnehmer des Saarbergbaus wird ein unerhörter moralischer und wirtschaftlicher Druck ausgeübt, daß sie ihre Kinder von der deutschen Schule fortnehmen und in die französischen Schulen schicken sollen. Freierwerbende Grubenwohnungen werden von den Verwaltungen neuerdings stillschweigend nur solchen Vergleuten gegeben, die die Kinder in die französische Schule schicken oder die Anmeldebüchlein bereits ausgefüllt haben. Den Vergleuten, die sich weigern, diesem Verlangen nachzukommen, werden die Grubenwohnungen gekündigt. Man scheint nicht einmal davor zurück, Vergleute zu entlassen und andere einzustellen, nachdem ob die Kinder in die französische Schule angemeldet sind oder nicht. Ganz allgemein führen die französischen Grubenverwaltungen den Wohnbau für die Vergleute durch und werfen andererseits Millionen hinaus für die französischen Schulen; die für die deutschen Kinder im Saargebiet überflüssig, lästig und in jeder Hinsicht von größtem Nachteil und Schaden sind. Wohnungsnot und Arbeitslosigkeit und wirtschaftlicher Ruin lauern heute im Saargebiet vor allen Türen, und diese Notzeit wird von den französischen Grubenverwaltungen in unparlamentarischer Weise ausgenutzt, um die deutschen Kinder dem Deutschland zu entreißen. Weder Regierungs-Kommission noch Völkerbund haben auf die Hilfe der Bevölkerung irgendwie geantwortet.

Die Lehrschrift des Saargebiets hat in diesen Tagen eine riesige Protestversammlung veranstaltet, in der zahlreiche Redner gegen diesen Druck Einspruch erhoben und darauf hinwiesen, daß die Angestellten der Gruben und der französischen Schulen die unmoralischsten Lockdruckmittel gegen die Bevölkerung anwenden, die ohnehin schwerer wirtschaftlicher Not ausgegesetzt ist. Schulkinder sind sogar von französischen Werbepersonen auf dem Schulweg angesprochen worden. Die französischen Schulen fügen der im Friedensvertrag garantierten deutschen Volksschule und Sprache nur Schaden zu; sie sind nach eigenem französischen Urteil nur ein Mittel zur Propaganda für Frankreich. Die Versamm-

Das Volksbegehren in DG.

Der Stahlhelm, WSt, teilt mit: Die nachstehend aufgeführten Verbände und Parteien in Oberschlesien (Wahlkreis Döppeln) haben durch ihre Vorstände in Oberschlesien die Erklärung abgegeben, daß sie das Stahlhelm-Volksbegehren „Landtagsauflösung“ unterstützen und fördern werden: Bund Königin Luise, Deutschnationale Volkspartei, Deutsche Volkspartei, Christlich-Sozialer Volksdienst, Reichspartei des deutschen Mittelstandes (Wirtschaftspartei), Christlich-Nationale Bauern- und Landvolkpartei, Landbund, Reichsbund Vaterländischer Arbeitervereine. Die Leitung der NSDAP in Oberschlesien hat bisher eine Zusage in diesem Sinne nicht abgegeben. Nach der Erklärung der maßgebenden Parteiführer der NSDAP, im Reich dürfte aber nicht daran zu zweifeln sein, daß auch diese Partei in Oberschlesien das Volksbegehren tatkräftig unterstützen wird, umso mehr, als auch bereits ihre Untergliederungen in den kommunalpolitischen Kreisen Oberschlesiens fast überall die Vorarbeiten in den Arbeitsausschüssen eifrig fördern. Auch die Stahlhelmortgruppe in Beuthen hat einen Aufruf zur Einzeichnung in die Listen des Volksbegehrens veröffentlicht und bittet darüber hinaus um Einzahlung von Spenden auf das Konto „Volksbegehren“ Nr. 6589 bei der Deutschen Bank in Beuthen.

lung hat vor aller Welt jene angeklagt, die an diesen kulturunwürdigen Zuständen schuld sind und sie bittet, mit aller Dringlichkeit die Regierungskommission und den Völkerbund, diesem Skandal ein Ende zu machen.

Wirtschaftsbesprechungen zur Russlandreise

Die Industrieführer beim Reichskanzler

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 16. März. Heute vormittag 10 Uhr empfing der Reichskanzler die aus Russland zurückgekehrten Wirtschaftsjahrespräsidenten zur Fortführung der in der vergangenen Woche begonnenen Besprechungen. Außer dem Reichskanzler nahmen an den Besprechungen teil Reichsfinanzminister Dietrich, Reichsarbeitsminister Stegerwald, Staatssekretär im Reichswirtschaftsministerium Trenbelenburg, Reichsbankpräsident Dr. Lütke und von der Preussischen Staatsregierung Finanzminister Dr. Höpker-Aschhoff und Handelsminister Dr. Schreiber.

Wasser in Zeebe Engelsburg

Vorjüngliche Kündigung der Belegschaft

(Telegraphische Meldung)

Bochum, 16. März. Die Betriebsleitung der zu den Ver Stahlwerken gehörenden Zeebe Engelsburg, auf der in der Nacht zum 13. März ein größerer Wassereintrich erfolgte, hat vorjünglich der Belegschaft von etwa 1900 Mann die Kündigung zugestellt. Diese Maßnahme wurde im Hinblick auf die arbeitsrechtlichen Bestimmungen vorgenommen, die vorsehen, daß die Kündigung ausgesprochen werden muß, wenn ein Betrieb länger als drei Tage stillliegt. Dadurch ist die sofortige Ueberführung der Belegschaft in die Arbeitslosenfürsorge möglich. Es ist noch nicht zu übersehen, ob und wann die Wiederaufnahme des Betriebes erfolgen kann. Die Wasserabnahme hat jedenfalls erhebliche Fortschritte gemacht.

Schiffsbrand im Ozean

(Telegraphische Meldung)

St. Johns, 16. März. Nach mehreren von der Nordküste eintreffenden Meldungen ist ein bisher nicht identifiziertes Schiff, wahrscheinlich der Robbenfänger „Wiking“, bis auf die Wasserlinie niedergebrannt. Die Ueberlebenden befinden sich auf Eisschollen seawards treibend. Zwei Schlepper wurden zur Rettung entsandt.

Landtagsabgeordneter Gemmler †

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 16. März. Der preussische Landtagsabgeordnete Chemiker Regierungsrat Dr. Gemmler, deutschnationaler Vertreter des siebenen Wahlkreises, Breslau, ist im 71. Lebensjahr am Sonntag auf seinem Gut Ramin in Bommern einem Schlaganfall erlegen. Gemmler war nach seiner Tätigkeit als Hochschullehrer in Greifswald und Berlin seit 1909 Ordentlicher Professor an der Technischen Hochschule in Breslau. Als seine Mandatsnachfolgerin kommt Frau von Rechenberg in Frage, die bereits früher dem Preussischen Landtag angehörte.

Raubüberfall auf eine Abrechnungskasse

(Telegraphische Meldung)

Solingen, 16. März. Zwei maskierte Räuber brangen in der vergangenen Nacht in die Abrechnungskasse der städtischen Bahnen ein und zwangen die dort anwesenden Beamten mit vorgehaltenem Revolver, die Schließel zum Gelddruckt auszuliefern. Dann knielten und fesselten sie die Beamten und raubten aus dem Tresor etwa 9000 Mark. Die beiden Räuber sind etwa 25 Jahre alt. Einer von ihnen sprach französisch.

Unterhaltungsbeilage

Die Arche Noah und die Mauern von Jericho

Neue Ausgrabungen in Mesopotamien erklären die Bibel
Lösung des Dosaunenrätsels / Von Dr. Hans-Eberhard Meißel, Athen

Die in Mesopotamien stattfindenden archäologischen Ausgrabungen der letzten Monate haben die überraschende Tatsache zutage gefördert, daß die Geschichte der Sintflut und die Erzählung von der Arche Noah ihre Ursache in riesigen Uebersutungen des Tigris und des Euphrats haben, deren Wasser das ganze zwischen den beiden Flußläufen gelegene Territorium überschwemmte. Noch hatte Gelegenheit, von der Höhe eines Bergrückens die Katastrophe zu überblicken, die immer riesigere Ausmaße annahm, und sich rechtzeitig in einem Schiffe in Sicherheit zu bringen. Da eine starke Strömung von Mesopotamien zum Persischen Golf herrschte, stieß diese Rettungsaktion auf weiter keinerlei Schwierigkeiten. Eine in Ur ausgegrabene Steintafel überliefert der Nachwelt sogar noch den Vertrag, auf Grund dessen Noah das rettende Schiff charterte, das ihn den Euphrat hinunter zum Meere trug und ihn schließlich samt seinen Begleitern am Duai dieser Stadt absetzte.

Doch nicht nur die Sage von der Arche findet durch die letzten Forschungsergebnisse der modernen Archäologie ihre Aufklärung, sondern auch ein weiteres außerordentlich interessantes Kapitel der Bibel. Das Buch Josua berichtet von einem Schwur Josuas, als die Mauern von Jericho unter dem Gedröhne der Trompeten einfielen. „Verflucht sei vor Gott der Mensch, der sich anjacht, die Stadt Jericho wieder aufzubauen; er wird sie auf den Gebeinen seines Erstgeborenen errichten und die Tore über denen seines Erstgeborenen.“ Diese Worte finden sich im ersten Buche der Könige wieder. Unter der Regierung Achab fand sich ein Mann, der den von Josua ausgesprochenen Fluch nicht scheute, der immerhin über 450 Jahre den Wiederaufbau Jerichos verhindert hatte. Die Schrift führt an: „Zu seiner Zeit baute Hiel von Bethel die Stadt Jericho neuerlich auf, und zwar auf Abiram, seinem Erstgeborenen; er errichtete die Tore der Stadt über Sewah, seinem jüngsten Sohne, um so dem Worte Josuas gerecht zu werden. Der Architekt Hiel bearub unter den Fundamenten der neuverhauenen Jerichoer Stadtmauern seinen ältesten Sohn und unter dem Stadttore seinen jüngsten Sohn, um so den Fluch von der Stadt zu lösen.“

Der Beweis dieser These stammt von Professor John Garstang, einem Mitglie der unter Leitung von Sir Charles Marston in Palästina arbeitenden englischen archäologischen Expedition. Bei Grabungsarbeiten an den Stellen, auf denen sich nach gewissen Annahmementen die Stadt Jericho erhob, konnten unter den Mauerfundamenten die Gebeine zweier junger Männer bloßgelegt werden, die ganz offensichtlich nach religiösem Ritus den Opferort gefunden hatten. Es wirft sich nun die Frage auf, ob diese Knochenfunde tatsächlich die Gebeine der Söhne des Architekten Hiel sind. Dr. Garstang hat festgestellt, daß die alten Mauern von Jericho, hinter denen die Einwohner der Stadt den anstürmenden siegreichen Truppen Josuas Widerstand leisteten, in Wirklichkeit in dem Augenblicke im Trümmer gingen, in dem der Feind mit Mauererlöschmaschinen und Hacken an die Umlegung der Befestigungen schritt. Den feindlichen Mauerangriffen kam außerdem noch ein heftiges Erdbeben zugute, das in diesem Kriegsjahre ganz Kleinasien heftig heimsuchte und das auch seinen Anteil an dem Einsturz der an und für sich bereits sehr baufälligen Mauern von Jericho haben dürfte. Beim Klang der Posaunen, nicht durch den Klang stürzten sie ein. Der Rest der Vernichtung aber vollendeten die Verwüstungen, die vom Eroberer angeordnet wurden.

Auch die Prophezeiung Josuas und der Opferort der beiden Söhne des Baumeisters Hiel, deren Gebeine Professor Garstang mit Sicherheit gefunden zu haben glaubt, finden eine offenbar ganz einfache Lösung. Die beiden Opferbeuren auf einer bis in unsere Tage übernommenen Ueberlieferung, die behauptet, daß es ein gutes Vorzeichen sei, einen Neubaun auf Blut zu errichten. Tatsächlich ist ja auch Jericho nicht die einzige Stadt, die menschliche Opfer bei ihrer Grundsteinlegung forderte. Die Wissenschaft erinnert sich des kürzlichen Fundes anlässlich der Ausgrabung der alten Stadt Beth-San in Palästina, unter deren Grundmauern der einbalsamierte Leichnam einer jungen Frau, der Länge nach in zwei Teile geschnitten und so beerdigt, bloßgelegt wurde. Auch bei dem Bau des Kremls in Moskau wurde bekannt-

lich in einer Ecke der Grundmauer eine Frau lebendig eingemauert. Auch die Bauarbeiter der Antike stellten bei der Errichtung von Gebäuden, ganz besonders aber bei der Grundsteinlegung ganzer Städte die Forderung nach Menschenopfern, um so die bösen Geister und die schlechten Mächte des Erdinnern zu beruhigen und der neuen Stadt eine glückliche Zukunft zu gewährleisten. Hierin liegt offenbar der wahre Grund der Opposition, die sich gegen den Wiederaufbau von Jericho wandte, da die Bauarbeiter Menschenopfer vor der Grundsteinlegung forderten und verständlicherweise sich niemand dazu hergeben wollte, sein Leben unter den Grundfesten der neuen Stadt zu beenden. Man überließ lieber die Stadt ihrem Schicksal, ohne Umfassungsmauer und Neubauten. Doch auch der Baumeister Hiel handelte bei der Opferung seiner Söhne keinesfalls aus eigenem Antriebe! Der König drängte auf Aufnahme der Bauarbeiten, und da Hiel keine anderen menschlichen Wesen aufreiben konnte, die sich für die Stadt opfern wollten, blieb ihm nichts anderes übrig, als seine eigenen Kinder zu töten und unter den Fundamenten zu begraben. Diese Mauern werden jetzt zu einem kleinen Teile von Garstang bloßgelegt, sie erreichen teilweise eine Höhe von 80 Fuß und ziehen sich in doppelter Ausführung parallel im Halbkreis um Jericho. Die Breite der Mauerfunde erreicht bei der Außenmauer 6 Fuß und bei der Innenmauer 12 Fuß, wobei der Zwischenraum mit Kesseln ausgefüllt war. Das Mauerwerk als solches war auf Kesseln aufgesetzt, den Mauerkesseln bildeten enorme Steinblöcke, während die höheren Mauerteile und die Rinnen aus Ziegeln bestanden. Jedenfalls vereinten die Mauern von Jericho in ihrer Konstruktion die letzten technischen Errungenschaften der Befestigungskunst der damaligen Epoche und erschienen für Menschenhand als unnehmbare.

Auch für die Einnahme der Stadt durch Josua findet sich eine außerordentlich einfache wissenschaftliche Lösung. Der Schlüssel hierfür befindet sich im gleichen Buche Josua: „Die Stadt wurde dem Erdboden gleichgemacht, und lediglich Rahab, die Hure, blieb am Leben sowie alle die, die mit ihr im gleichen Hause lebten; es war dies die Belohnung für das gewährte Versteck der von uns entkommenen Kundschafter.“ Diese zwei Kundschafter waren zwei Söhne Josuas mit deren Hilfe Rahab eines Abends heimlich die Tore Jerichos öffnete und so die Heere Josuas in die Stadt ließ.

Ein Blatt Papier...

Wirklich, die Menschen sind komisch. Diesen da gestern drei kleine Fingerringe durch den dicksten Matsch im Stadtpark dicht am Landgericht und spielten mit ein paar Bilderbuchblättern. Mit einem Male fiel eines der Blätter zu Boden, mitten auf die Gehbahn in den dicksten Dreck.

Da lag nun das Blatt da und bog seine vier Ecken vor Feuchtigkeit leicht nach oben. Die Figuren bekamen durch den Gegenatz zu ihrer rotbraunen bis grauen Umgebung so etwas wie einen neuen Glanz. Es war wie im Märchen, wenn das fein-feine Prinzgebilde plötzlich mitten im schmutzigen Schweinekot steht. Das bemerkte natürlich niemand. Das war nur so ein Gedanke von mir im Vorbeigehen. Was die Leute bemerkten, oder vielmehr, was man an den Leuten bemerken konnte, war vielmehr das folgende:

Sie sahen von weitem das weiße Stück Papier, das eine so sorgsam geschnittene, viereckige Form hatte. Als sie näher herankamen, steuerten sie direkt darauf zu, wohl um zu sehen, was auf dem Blatt abgebildet war, aber im letzten Augenblick, innerhalb der letzten dreißig Zentimeter, stockte ihr Gang ein wenig und sie machten alle einen Bogen um das schöne, bunte, saubere Papier, das da mitten in dem dicken Dreck lag, gleichsam als hätten sie Angst, es durch ihre Füße schmutzig zu machen.

Das taten drei, fünf, neun, zwölf Menschen. Dann kam ein Hund. Auch der hatte so etwas wie Hochachtung vor der unbefleckten Reinheit dieses Stückes Lebens aus einem Bilderbuche. Er ging ebenfalls darum herum, aber als er den Pfiff seines Herrn hörte, machte er auf der Hinterhand kehrt und trat nun mit einer großen, schmutzigen Pfote mitten in das Bilderwunder hinein. Das Papier verzog sich und verlor seine Figur. Und nun ging es schnell abwärts mit ihm. Ein Junge lief darüber weg und zerkrümelte es weiter, gleich darauf trat auch ein erwachsener Mensch darauf, ohne daß er es beachtet hätte, niemand sah mehr danach und binnen kurzem war es nur noch ein schmutziger zerfetzter Fetzen.

Aber solange es noch sauber und schön dalag, hatten alle so etwas wie ein klein wenig Hochachtung vor dem Stückchen Bilderbüchlein. Und war doch schon zu nichts mehr nütze.

Romische Leute E-s.

Schöne weiße Zähne: Chlorodont

Tube 54 Pf. Große Tube 90 Pf.

DIE SIEBEN STUFEN

Roman von PAUL OSKAR HÖCKER

„Ausgeschlossen!“ sagt der am Telephonbrett in der kleinen Bude beschäftigte Förster. Zimmerhinz läßt er die diesmal wenigstens die Treppe hinaufsteigen, so daß sie droben einem Vorzimmerhüpfel in den Ansuchen vortragen kann. „Ausgeschlossen!“ sagt auch der. Sie muß die ganze Rede, die sie dem Herrn Doktor Finkenhejen halten wollte, nun dem eiligen Unbekannten halten, der zwischen durch telephonische Auskünfte erteilt und sie darüber zweimal vergißt. „Aber Fräulein“, unterbricht er sie dann ungeduldig, „das sind doch Personalangelegenheiten, damit dürfen Sie doch nicht Herrn Direktor Finkenhejen belästigen, wo kämen wir da hin, das ist ja ein ganz anderes Ressort.“

„Aber Herr Doktor Conny Berth meint —“
„Berth? Wer ist Herr Berth? In welcher Abteilung?“

Sie wird nun noch verwirrt. Zuckt die Achsel. „Wemigstens möchte ich meine Papiere wiederhaben.“ sagt sie in leichtem Groll.

„Nehmen Sie da drüben Platz, Fräulein, zehn Minuten, ich lasse mich gleich mit dem Personalchef verbinden. Oder noch besser: Sie lassen mir Ihre Adresse hier. Sie sind Studentin der Nationalökonomie? Fräulein Scholz? Dolores Scholz, Dolores Scholz, schön. Wohnort? Es wird Ihnen alles eingehend geschrieben.“

Der Mann ist hier wohl als bereidigter Hinweisgeber angestellt, denkt Dolores bei sich. Sie will in ihrer augenblicklichen Stellung keine Post ins Haus geschickt bekommen. Und sie hat Zeit, auch noch die zehn Minuten hier zu opfern, nachdem sie volle fünf Wochen vergeblich gewartet hat.

Ein Hausbote bringt ihre Papiere. Sie muß quittieren.

... in der jetzigen, wirtschaftlich schonen Zeit ...

Frau B. in G. schreibt: Bella-Seife die vorzügliche, trodene Kernseife, sollte in der jetzigen wirtschaftlich schweren Zeit in keinem Haushalt und bei keinem Waschtage fehlen. Sie hilft uns Hausfrauen durch ihre Güte und größte Ausgiebigkeit sparen und sparen, das ist das Lösungswort.

Der Vorzimmerhüpfel liest den Personalbogen, der in die Registratur zurückwandern muß, aufmerksam durch, wird dann etwas höflicher und erklärt: „Es war schon einmal Stadtpost eingeschrieben an Sie aufgegeben, Fräulein Scholz, aber die Sache ist zurückgekommen, weil Sie unzufindbar waren. Uebrigens: Ihre Papiere wurden in der Recherchenabteilung gebraucht, Ihre Angelegenheit ist also sorgfältig durgearbeitet worden, wie hier aus den Aufzeichnungen hervorgeht.“

Noch ein letzter schwächlicher Versuch. „Das Ergebnis in der Recherchenabteilung hat dann zu dem Verzicht geführt?“ Sie atmet tief und schwer auf. „Und ich kann nichts erfahren?“

„Ausgeschlossen, Fräulein.“

Sie preßt die Studentenmappe mit den Papieren fest an sich, als ob sie daran einen Halt finden könne, und emblickt sich besämt.

Die Arbeit im Hause Petrigleit nimmt nun wieder Beschlag von ihr und ihren Gedanken. Aber manchmal durchdringt sie's, zerrt es an ihr: wenn sie doch nur einen einzigen Blick in ihren Personalbogen werfen könnte! Was für eine Auskunft mag Theos Dintel, der Archivrat Vennewitz, über sie gegeben haben? Er kennt sie ja gar nicht — sie kennt ihn nicht!

Und wo sonst in aller Welt mögen Recherchen über sie angestellt worden sein?

Auf dem Hinweg zum Verwaltungsgebäude hat sie noch mit dem Gedanken gespielt: auch für den Fall, daß man für ihre nationalökonomischen Kenntnisse keine Verwendung hat, ihre Arbeit anzubieten. Sie beherrscht fremde Sprachen, schreibt sauber Schreibmaschine, kann doch immerhin mehr, als man bei einem Stubenmädchen voraussetzen pflegt. Aber sie ist so überraschend schnell aus dem Hause wieder herausgekommen. Vorläufig muß sie also noch als Radesel in der Familie Petrigleit ausbilden. Wie hat doch ihr Professor gesagt? Sie soll die sozialen Berufsaufgaben in der Wirtschaft praktisch kennenlernen, je früher, desto besser. Steht sie nicht im Begriff, wertvolle Einblicke auf einem gar nicht so unwichtigen Gebiet zu tun? Sie will sich jedenfalls bemühen, ihre persönlichen Erfahrungen ganz ungehindert aufzuzeichnen. Vielleicht dient das, was sie jetzt erlebt und als Material festhält, einmal als Steinchen zu einem Wiederaufbau. Gibt es denn etwa schon zum Beispiel eine Doktorarbeit, die das neue Hausangeboten-

gesetz im Lichte der sozialen Fürsorge behandelt, darstellt auf Grund eigener Anschauung?

Nein, sie wird sich durch die endgültige Ablehnung, die sie vom Hause Stritt-Kohle erfahren hat, nicht einschüchtern und nicht entmutigen lassen. Das Leben liegt ja noch so lang und groß und weit vor ihr. Sie hat Zeit.

Aber natürlich quält sie das Bewußtsein doch: dort im Ressort der Personalangelegenheiten liegt der Bogen mit den über ihre Person angestellten Recherchen, und sie kann nicht erfahren, wer über sie gerichtet hat und was über sie und ihr „Vorleben“ geschrieben worden ist.

Am Neujahrstag um viereinhalb Uhr, während Herr und Frau Petrigleit, ihre beiden Mieter sowie die Köchin Anna noch in tiefem Nachmittagschlaf liegen — der Silbersternpunch, den die Hausfrau nach einem geheimnisvollen Rezept zu bereiten pflegt, besteht aus einer Pfennig, die sehr reich trinken macht und einen schweren Kater hinterläßt —, packt Minna Dolores ihr Servierkleid und das weiße Häubchen in einem Karton. Punkt fünf soll sie sich bei der Hausdame des Justizrats melden, einer Frau von Muplen, Straße, Hausnummer, Stockwerk hat Tilde ihr angeschrieben. Auf der Hintertreppe trifft sie auch gleich mit Tilde zusammen, die wie sie mit dem bescheidenen Karton ausgerüstet ist. Erst als sie vor einem Kücheneingang mit dem Messingbild steht, wird ihr der Name des Justizrats, bei dem sie Servierdienste leisten soll, zu einem Begriff: Doktor Hallerbaum. Theo und Lies haben diesen Namen zuweilen genannt. Und nun fällt Dolores jener sonnenhelle Novembertag im Grunewald wieder ein, sie sieht sich in ihrem Leichtathletendress neben der schönen Stute mit dem häßlichen Reiter, der sie so gönnerhaft-drüßig von oben her mustert. . . . Wenn es dieser Justizrat Hallerbaum ist, dann kann sie doch unmöglich bei ihm aufwarten!

Aber sie kommt zu keinem Ueberlegen mehr. Die Kuchentür fliegt auf, Stimmengewirr, Lachen, Rufen umfängt sie. Eine Dame in kostbarem Abendkleid steht in der Tür zur Anrichte und verhandelt mit dem Stadtdiener, der eine hohe weiße Papiermütze trägt. Ein ihrer kleineren Köchinnen, eine dralle Köchin, ein lordähnlicher Diener im Frack und zwei Servierfräulein werden sichtbar.

„Rach, rach, rach, Kinder!“ feuert Frau von Muplen — sie ist übrigens eine waidhechte Verführerin — die zuletzt Gefommenen an. Tilde präsentiert ihr die Neue. „Fräulein Minna, also Sie übernehmen den ersten Tisch links. Fräulein Tilde bekommt wieder den zweiten, den Jugendlichen, Fräulein Bertha und Frau Sirwe an die Tische rechts. Herr Mintus behält natürlich den

Mitteltisch wie immer und dirigiert von da aus die ganze Schlacht. Kinder, ihr bekommt gut und reichlich zu essen, wenn aberviert ist. Auch genug zu trinken. Aber von dem Johannisberger Schloßbadung, der zum dritten Gang extra gereicht wird, versteht ihr doch nichts, den laßt lieber den Herren Kennern allein. Und merkt euch: wer sich einen Paßen antrübelt, der fliegt!

„Det jilt also nich bloß für die Käste!“ fügt der Koch hinzu. Und alle lachen.

Der Diener verlammt seine weiblichen Hilfskräfte in die Anrichte. Mehrere Kuben, mit Tüchern bedeckt, sind hier aufgestellt; sie enthalten Wein, Sekt, Likör und Eis. Die Rotweine bilden eine Batterie für sich in der Nähe der Heizung. Es sind fünf Tische zu je acht Personen. Die Teller werden viermal gewechselt, meine Damen. Vier Gläser beim Gedächtnis, zwei Weine gibt's in besonderen Gläsern. Das Silberzeug muß noch leicht überputzt werden. Nun sollte mir das Blumenfräulein beim Dekorieren der Tische helfen, ist aber noch nicht gekommen; wer vertritt etwas davon? Sie, Fräulein Minna? Gut, zeigen Sie mal Ihre Kunst. Der Herr Justizrat feiert seinen fünfzigsten Geburtstag. Willleicht garnieren Sie eine Hinzia auf den Mitteltisch.“

„Denn heut er Ihnen gleich eine runter!“ wirft der Koch wieder ein. „Wie id den allen Herrn Doktor kenne, will der noch nicht für vierzig jellen!“

Alle Anwesenden lachen. Nur Frau von Muplen verzieht ihr Gesicht etwas wehmütig.

Die Wohnung ist sehr gediegen eingerichtet mit kostbar geschnittenen antiken Möbeln, Service, Silber, Tafelgeschäfte, Kandelaber, alles will Dolores fast zu prunvoll für einen bürgerlichen Haushalt erscheinen. Ein paar Einzelgegenstände verraten ihr den Spezier: zunächst das altbairische Trinkstückchen mit seinen netzlichen Geräten. Und dann — an einem Fensterleibstuhl baumelnd — eine vergessene Schlummerrolle.

Der Hausherr befindet sich im Herrenzimmer, wo er noch eine kleine Deputation zu bewirten scheint. Es werden Reden gehalten, es wird laut im Chorus gelacht. Nun Stühlerücken. Eine schnarrende Stimme schließt die Sitzung: „Meine Herren, es war sehr schön, es hat mich sehr gefreut, aber nun muß ich mich schleunigst in den Frack werfen. Man kommt aus dem reinen Gemde schon gar nicht mehr heraus. Wer noch einen Kognak wünscht, antworte laut und vernünftig mit Bier. Ach für meine Person danke, mir ist schon schlecht. Und jetzt noch Abendgesellschaft mit Damen, da bleibt wieder kein Doge trocken! Auf Wiedersehen, meine Herren, auf Wiedersehen in fünfzig Jahren, bleiben Sie so lange gesund!“

(Fortsetzung folgt.)

Die glückliche Geburt eines gesunden
Jungen
zeigen in dankbarer Freude an
Oberbürgermeister Dr. Knakrick
und Frau Stefi
Beuthen OS., den 14. März 1931
Breslau, Gräbschener Straße 103

Kriegerverein Beuthen O.-S.
Kamerad Herr
Franz Kregel
ist gestorben. Der Verein tritt zur Erweisung
d. letzten Ehre m. Gewehrgruppe Donnerstag,
den 19. März 1931, vorm. 8^{1/2} Uhr, vor der
Fahne, Gymnasialstraße 5, an. (Trauerhaus:
Kasernenstraße 7.) Zahlreiches Erscheinen
erwünscht.
Der Vorstand.

**Israel. Krankenpflege- und
Beerdigungs-Verein**
Die Beerdigung von
Herrn Max Nagel
findet Dienstag, den 17. März, nachm.
3 Uhr von der Leichenhalle des jüd.
Friedhofes in Beuthen OS. aus statt.

Arrangement: Cieplik
Ein Ereignis für unsere Stadt!
Der große deutsche Asien-Forscher
Dr. Wilhelm Filchner spricht
über seine Tibet-Expedition 1925-28
Mit Lichtbildern (Originalaufnahmen)
Mittwoch Ev. Vereinshaus
GLEIWITZ, 8 Uhr
Donnerstag Konzerthaus
BEUTHEN, 8 Uhr
Den Besuch dieses Vortrags empfehlen warmstens.
Magistrat Beuthen und Gleiwitz
Bühnenvolksbund - Deutsch-Oest. Alpenverein
Freie Volksbühne - Glatzer Gebirgsverein
Volks-Hochschule - Oberschl. Bilderbühnenbund
Schles. Sudeten-Gebirgsverein - Skibund
Karten 50 Pl., bis 1.7. Mk. Cieplik Königberger Spiegel Krause

**SPEZIAL-AUSSCHANK
Weihenstephan**
Beuthen OS., Gerichtsstr. 3
Telephon 2547
Heute, Dienstag, den 17. März 1931
Großes Schweinschlachten
Ab 10 Uhr vormittags: Weißfleisch, Weißwurst. Abends: Wurstabendbrot.
Schlachtschlüssel in bekannter Güte auch außer Haus.
Das bekömmliche Weihenstephanbier auch außer Haus in 1-, 2- u. 3-Lit.-Krügen
Reichhaltiger Mittagstisch. Gemütliches Vereinszimmer. **P. Kania.**

Evangelische Gemeinde Beuthen OS.
Gedenkgottesdienst
aus Anlaß der Abschiedsfeier
am Sonntag, dem 22. März er.,
in der evangelischen Kirche
um **8 Uhr 30 Min.**
Die kirchlichen Vereine wollen ihre
Mitglieder im Gemeindehause um
8 Uhr versammeln und im geschlos-
senen Zuge zur Kirche gehen.

Oberschl. Landestheater
Beuthen
20^{1/4} (8^{1/4}) Uhr
Dienstag, den 17. März
Pygmalion
Komödie von B. Shaw
Beuthen
20^{1/4} (8^{1/4}) Uhr
Mittwoch, den 18. März
24. Abonnementsvorstellung
und freier Kartenverkauf
Rigo etto
Oper von Verdi

Wildunger
Wildungol-Tee
bei Blasen-
und Nierenleiden
in allen Apotheken

Nur
die Qualität
darf für ihre Geschäfts-
Drucksache ausschlag-
gebend sein. Für beste
Ausführung verbürgt
unser Ruf.
Druckerei
der Verlagsanstalt
Kirsch & Müller GmbH.
Beuthen OS.

Ihre Hoheit tanzt
Im Walzerakt ist die Welt so schön, das Herz
so leicht und das Glück so nah ...

Ihre Hoheit liebt
Auf einem Gesindeball hat's angefangen, auf
einer glitzernden Eisbahn hat's nicht aufgehört
und auf einem Hofball - verraten wird nicht!

Ihre Hoheit singt
... das entzückendste Lied von heute: „Du hast
mir heimlich die Liebe ins Haus gebracht“,
wer's einmal hört, wird's nie vergessen!

Ihre Hoheit befiehlt

WILLY FRITSCH • KATHE • NAGY
Ihre Hoheit befiehlt
mit Reinhold Schünzel
Produktion des privaten
Theaters der UFA
Wiederholungen in Beuthen
und Gleiwitz

Lachen,
Stimmung,
Walzer- und
Liebesseligkeit!

UFA

Bisher jede Vorstellung ausverkauft!
Um für den riesigen Andrang Platz zu schaffen
ab heute in 2 Ufa-Theatern

KAMMER- LICHTSPIELE 4, 15
6, 15
8, 30
Uhr

INTIMES THEATER

Jugendliche haben Zutritt

Tonfilm-Gastspiel prominenter Komiker
Georg Alexander
Hans Moser / Lydia Pollmann
Hugo Thimig / Hans Thimig
in
Geld auf der Straße
Eine Komödie von bezwingender
Lustigkeit
Lustiges Beiprogramm / UFA-Ton-Woche
Ab heute **Schauburg** Beuthen

Schindlers Gaststätte
Beuthen OS., Bahnhofstr. 13
Haselbachstübchen
Heute **Wellwurst-Abendbrot**
Für Stimmung sorgt das Gildehof-Trio.
Es laden ergebenst ein
Max Karkowski. Leo Weinstein.

Unterricht
Kyffhäuser-Technikum
Bad Frankenhäuser, Kyffh. Maschinenbau
Elektrotechnik, Landmaschinenbau, Flugzeug-
bau, Flugbetrieb, Automobilbau, Eisenbau mit
modern. Eisenwasserbau. Anfragen: Stadtverstand.

Bei Schmerzen
sofort nur
HERBIN-STODIN
Tabletten oder Kapseln
Best.: Dimeth. ac phenyl phen Lith. das
bewährte, wissenschaftlich begutachtete
Präparat gegen
Kopfschmerzen u. Migräne schwerster Art
Rheuma Gicht Ischias. Nerven- und Muskel-
Schmerzen, Zahnschmerzen und Grippe
in den Apotheken erhältlich zu
RM. 0.60, 1.10, 1.75 und 2.00
Proben kostenlos durch
H. O. Albert Weber,
chem. pharm. Fabrik, Magdeburg.

Schuhwaren-Total-Ausverkauf!
Wegen vollständiger Aufgabe des Geschäfts verkaufe
ich sämtliche **Schuhwaren**, zumal ich bis zum
1. 4. mein Lokal geräumt haben muß, zu **spottbilligen**
Preisen. Nützen Sie diese ganz besondere Einkaufs-
Gelegenh. Ebenso wird die gesamte Einrichtung billig abgegeben.
Schuhmarkt
BEUTHEN OS., Tarnowitzer Straße Nr. 9.

Wo hin heute Abend?
THALIA - Lichtspiele Beuthen
ALFRED GALWAS
Wir bringen: Nur 3 Tage vom 17.-19. März 1931
Norma Talmagde - Gilbert Roland
I. **Die Stunde der Entscheidung**
Ein Film von Liebe, Opfer und Kampf in 9 ergreifenden Akten.
II. **Mady Christians**
Duell in den Lüften Ein atemberaubender
Wüstenfilm in 8 Akten
III. **Kar Valentin, der Sonderling**
Eine Charakter-Komödie in 7 Akten.

Palast-Theater Beuthen OS.-Roßberg
Scharleyer Straße 35
Von Dienstag - Donnerstag 17.-19. 3. Nur 3 Tage! 3 Riesen-Schlager
1. **Film: Erstaufführung „Abenteuer unter Kannibalen“**
für Beuthen. Der erste Tonfilm von den Menschenfressern. Weist das eindrucksvollste Dokument
eines furchtbaren Abenteuers. 10 spannungsvolle Akte.
2. **Film: Richard Barthelme in „Die Welt in Flammen“**
Ein außergewöhnl. Film, den Sie sehen müssen. 10 Akte.
3. **Film: Corinne Griffith in „Frau oder Geliebte ...?“**
Der Liebesroman eines kleinen Straßensüßhais. 9 Akte.
Anfang 4 Uhr, letzte Vorstellung 8^{1/2} Uhr.
Preise: I. Platz 0.60, Sperrsitz 0.80, Loge 1.00 Mk.

Versteigerung!
Heute,
Dienstag, den 17. März 1931,
ab 3 Uhr nachm.
und nachfolgende Tage ab 1/10 Uhr vorm.,
versteigere ich wegen vollständiger Geschäfts-
auflösung das gesamte Warenlager des
allbekanntesten Zumbiers und Uhrmachers
„Bruno Oswald“, in seinem Geschäfts-
lokal
Beuthen OS., Poststraße 1
Oeffnung! 36 bin ermächtigt,
auch dann den Zuschlag
zu erteilen, wenn so-
fortige Barzahlung nicht geleistet wird. Es
genügt eine Anzahlung; jedoch wird gebeten,
das Restkaufgeld bis 1. 4. 1931 zu begleichen.
Beuthener Auktions-Halle
Große Blotnitzstraße 37 (am Marktplatz).
Tel.: Wanda Marecek. - Telephon 4411.
Besitzer: Wilhelm Marecek und Paul Jaffisch.
Aufgefuhrte
Erdböhrer u. 10-15 m
Schlagbohrergewölbe
zu kaufen gef. Gefl.
Zug. an H. Bengerel,
Straßenbaugesch., Gleiwitz,
In d. Klodnitz 14.
Eine gebrauchte
**Registrier-
Kasse**
in kleinerem Format
gekauft. Angeb. unter
B. 1926 an d. Geschäft
dieser Zeitung, Beuthen.
Kaufe
getragene
Herren- und Damen-
Garderoben, Schuhe
zahlb. d. höchst. Preise
Friedrich,
Beuthen, Ritterstr. 7

Regierung fordert **10%**
Reger-Seite
dagegen **16%**
billiger!
Das Pfundpaket also nur **53** Pfennig,
und dazu den wertvollen Gutschein.

THEATER Beuthen OS., Dyngosstr. 39
Inhaber: Alfons Galwas und Kurt Szczeponik
„Gulli“ hat wiederum einen Erfolg!
Die Marquise von Pompadour
Großer Ausstattung-Operetten-Tonfilm mit
Anny Ahlers, Walter Jankuhn,
Ernst Verebes.
Dazu ein gutes
Tonfilm-
Beiprogramm
Ab **Freitag**
Uraufführung
In Wien hab' ich ein Mäd'el geliebt
In der Hauptrolle: Gretl Theimer, W. Fuetterer, Ernst Verebes
Unsere Festwoche nur noch 3 Tage!
Sichern Sie sich noch ein Glückskouvert
Jeder 100. Besucher erhält ein Glückskouvert

UP Lichtspiele
4^{1/4}, 6^{1/4}, 8^{1/2}
Gleiwitz
4^{1/4}, 6^{1/4}, 8^{1/4}
Heute und folgende Tage!
Ungeheures Aufsehen
erregt überall unser neuestes
Tonfilmwerk
Die 3-Groschenoper
frei nach Brecht, Musik v. Weill -
mit der großen Besetzung:
Rudolf Forster
Carola Neher
Reinh. Schünzel
Von der staatl. Prüf. stelle als
künstlerisch wertvoll
anerkannt!
Der bedeutenden Länge wegen
als Beiprogramm nur die
Wochenschau

CAPITOL Im Stadtgarten
Nur **Dienstag - Donnerstag**
Auf vielseitigen Wunsch!
Die reizende
Tonfilm-Operette
Zwei Herzen im 3/4-Takt
mit **Gretl Theimer**
Walter Jankuhn
Oskar Kariweiss
Willy Forst
Irene Eisinger
Paul Hörbiger
Paul Morgan
Szöke Szakall
Beiprogramm **Woche**
Zur 4^{1/4}-Nachm.-Vorstellung
Jugendliche 30 Pl. Erwerblose
und Begleitperson je 50 Pl.

Aus Oberschlesien und Schlesien

Lebhaftes Stadtverordnetenversammlung in Beuthen

10% Getränkesteuer auch 1931

Der Magistrat kann auf 120000 Mark nicht verzichten — Der Herr Stadtinspektor kocht Kaffee, züchtet Blumen und pflegt seine Fische — und alles im Dienst?

Scharfe Klänge

J. S. Beuthen, 16. März.

Die Stadtverordnetenversammlung in Beuthen am Montag nahm einen überraschend lebhaften Verlauf. Wie vorausgesehen war, gab die Vorlage über die Erhebung der Gemeindegetränksteuer für das Rechnungsjahr 1931 Anlaß zu einer großen Aussprache. Der Ton, in dem sich die Auseinandersetzungen abwickelten, überraschte durch die Schärfe der Angriffe, die gegen den Magistrat gerichtet wurden. Einige Stadtverordnete hielten die Gelegenheit für gekommen, um gegen die diktatorische Einführung der Gemeindegetränksteuer im Jahre 1930 zu protestieren und wandten sich heftig gegen jede Beschränkung des Selbstverwaltungsrechtes, in welcher Form es auch sei. Der Magistrat begründete die Erhebung der Gemeindegetränksteuer auch im neuen Rechnungsjahr mit dem katastrophalen Anwachsen der Ausgaben für die Wohlfahrts- und Wohlfahrtslosen, die gegenüber dem Vorjahre, wo sie im Etat mit 2104628 Mark eingeleitet waren, auf 2771751 Mark gestiegen sind und somit eine Mehraufwendung von nicht weniger als 667123 Mark erfordern. Auch der Betrag von 927300 Mark für die Wohlfahrts- und Wohlfahrtslosenfürsorge ist um 125 Prozent höher als der entsprechende Ansatz für 1930. Und trotzdem ist zu befürchten, daß diese Mittel nicht ausreichen und neue Gelder für Arbeitsbeschaffung aufzubringen sind. Diesen schlagkräftigen Tatsachen gegenüber setzte eine Kritik an der Baupolitik des Magistrats ein, wodurch nach den Ausführungen einiger Stadtverordneter gewaltige Beträge aus der Kommunkasse für Staatszwecke aufgewendet wurden. Leider schreckte man nicht vor persönlichen Angriffen zurück. Es ist mühsam, heute in einer Stadtverordnetenversammlung darüber zu streiten, wie man die Finanzverhältnisse in den früheren Jahren hätte gestalten sollen, überflüssig schon deshalb, weil ja die Stadtverordneten selbst die Zustimmung zu allen Handlungen des Magistrats gegeben haben und dadurch einen erheblichen Teil der Schuld auf ihre Schultern luden. Wie sich nun einmal die Verhältnisse gestaltet haben, wird die Stadt Beuthen nicht auf die 120000 Mark verzichten können, die die Gemeindegetränksteuer im Rechnungsjahr 1931 einbringen soll. Deshalb bleibt der Beschluß auf Einführung der

Steuer, so tief bedauerlich er an sich ist, sachlich verständlich. Daß man in einer Stadtverordnetenversammlung auch heute noch, trotz des Ernstes der Zeit, leeres Stroh zu dreschen beliebt, beweist die zeitraubende Ausführung über die Neuwahl des Gewerbesteuerausschusses. Verwunderlich ist nur, daß man schließlich doch noch zu einem Ende kam und man sich wenigstens dahin einigen konnte, die Vorlage von der Tagesordnung abzusetzen. Weit interessanter gestaltete sich dagegen die Behandlung des Antrages, der die Feststellung der Doppelverdiener bei der städtischen Verwaltung und ihre Entlassung fordert. Man wird sich in dieser Frage vor einer allzu bürokratischen Behandlung hüten müssen und mehr die individuellen Verhältnisse des Einzelalles zu berücksichtigen haben. Nicht immer, wenn eine Ehefrau neben ihrem Mann einen Beruf ausübt, kann von Doppelverdienst gesprochen werden. Ziemliches Aufsehen erregten aber die Feststellungen des Stadtv. von Niewel, der einen Fall anführte, in dem eine Angestellte angeblich aus Rache mit dem Vorwande, daß sie zu den Doppelverdienern gehöre, ihre Stelle aufgeben wolle. Der Schuldiene ist ein Stadtinspektor, der gern im Dienst Kaffee kocht und diesen an die Mitarbeiter zu Kaffeehauspreisen verkauft. Da nun die Angestellte sich von dem Abnehmerkreise dieses geschäftstüchtigen Stadtinspektors anschloß und seinen Verdienst schmälerte, soll sie entlassen worden sein. Man wird gespannt sein, was der Magistrat dazu zu sagen hat. Vielleicht weiß er eine andere Beschäftigung für einen Stadtinspektor, der sich außer im Kaffeekochen noch tüchtig in der Fischzucht und Blumenpflege während der Dienstzeit betätigt. Wenn diese Anklage zutrifft, dann muß man sich nur wundern, wie eine solche „Geschäftsführung“ bisher der Aufsicht entgehen konnte!

Verlauf der Sitzung

Stadtverordnetenvorsteher Zawadzki eröffnete mit halbstündiger Verspätung die Sitzung. Er wies auf die Ankunft des Stammbalters im Hause des Oberbürgermeisters hin und sprach dem Oberbürgermeister und seiner Frau die Glückwünsche der Stadtverordnetenversammlung aus. Dem Stadtverordneten Postdirektor Glamann, der wegen Verletzung von Beuthen sein Amt niederlegte, dankte er für die saubere Arbeit, die er stets mit großer Sachkenntnis, Unparteilichkeit und Gewissenhaftigkeit leistete und wünschte ihm Glück in seinem neuen

Wirkungskreis. Darauf führte der Stadtv. Vorsteher den Nachfolger für Stadtv. Glamann, den Schlosser Karl Scholle der Deutschnationalen Volkspartei ein und verpflichtete ihn auf sein neues Amt.

Die Amtszeit des Architekten Richard Schmiedel, hier, Eichendorffstraße 18, als Schiedsmannstellvertreter des Schiedsmannbezirks 13 ist mit dem 5. Januar 1931 abgelaufen. Der

bestimmtes Arbeitsgebiet der Fürsorgetätigkeit übertragen werden.

Stadtrat Rudera

wies darauf hin, daß die Tätigkeit der Fürsorgerinnen von den Bezirksvorstehern nicht erledigt werden kann. Man könnte es aber doch ermöglichen, diese mehr als bisher zu Arbeiten heranzuziehen.

Aushebung einer Falschmünzwerkstatt in Sosniza

(Eigener Bericht)

Hindenburg, 16. März. Im Stadtteil Sosniza wurden ein Bauhandwerker und ein Schlosser, beide aus Hindenburg, die seit Oktober falsche Zweimarkstücke herstellten und verbreiteten, festgenommen. Bei der Untersuchung wurden die Herstellungsgeräte und eine größere Anzahl Zweimarkstücke beschlagnahmt. Das in Verkehr gebrachte Falschgeld trägt das Münzzeichen A und die Jahreszahl 1925 oder 1926. Die Festgenommenen wurden dem Amtsgericht Gleiwitz zugeführt.

13. Bezirk umfaßt die Johann-Georg-Straße, Hindenburg, Park, Schlachthofstraße, Städtisch Karl, Städtische Lagerplananlage, Theresiengrube, Birchowstraße, Humboldt-, Ludendorff-, Dyp-, Schafranek-, Budde-, Holtei-, Goethe-, Börner-, Eichendorff-, Kleinfeld-, Industrie-, Kant-, Bernund-, Nichte-, Franz-Schubert-, Schillerstraße. Als Schiedsmannstellvertreter für den 13. Bezirk wurde Architekt Richard Schmiedel gegen die Stimmen der Kommunisten wiedergewählt.

Der Bezirksvorsteher und Waisenrat für den 18. Stadtbezirk, Lehrer Theodor Bohl, hat sein Amt infolge Verlegung seines Wohnsitzes nach Schönwald bei Gleiwitz niedergelegt. Der 18. Bezirk umfaßt die Vielerar Straße nördlich der Breite Straße, östlicher Teil 156—108 gerade Zahlen).

Ueber diesen Punkt entspann sich eine rege Aussprache. Von mehreren Stadtverordneten wurde darauf hingewiesen, daß die Bezirksvorsteher augenblicklich nichts mehr zu tun haben. Es soll ihnen zur Entlastung der städtischen Polizei ein

Stadtv. Kaluschla beantragte, daß den Bezirksvorstehern die Arbeiten des Jugendamtes, des Armenamtes, der Fürsorge für Kriegerhinterbliebene und dergl., die sie früher ehrenamtlich ausübten, genommen wurden. Durch Übertragung dieser Arbeiten auf bezahlte Beamten sei die Stadt stark belastet worden.

Die Wahl eines Gewerbesteuerausschusses für den Stadtkreis, in den 6 ordentliche und 6 stellvertretende Mitglieder nach den Grundsätzen der Verhältniswahl zu bestimmen sind, ist nach einer Verfügung der Regierung neu vorzunehmen. Zuerst war der Wahlausschuß zu wählen. Vorsteher ist der Stadtverordnetenvorsteher, stellvertretender Vorsteher der stellvertretende Stadtverordnetenvorsteher. Dazu waren noch Beisitzer zu wählen, die für das ganze Jahr bestimmt werden sollen. Die Ansicht der Stadtverordneten über die Frage, ob schon der Gewerbesteuerausschuß gewählt werden soll oder erst der Wahlausschuß war verschieden. Da man sich nicht einigen konnte, wurde der Punkt der Tagesordnung vertagt.

Betterausichten für Dienstag: Am größten Teile des Reiches beständiges, im ganzen heiteres Wetter mit verbreiteten Nachfröhen.

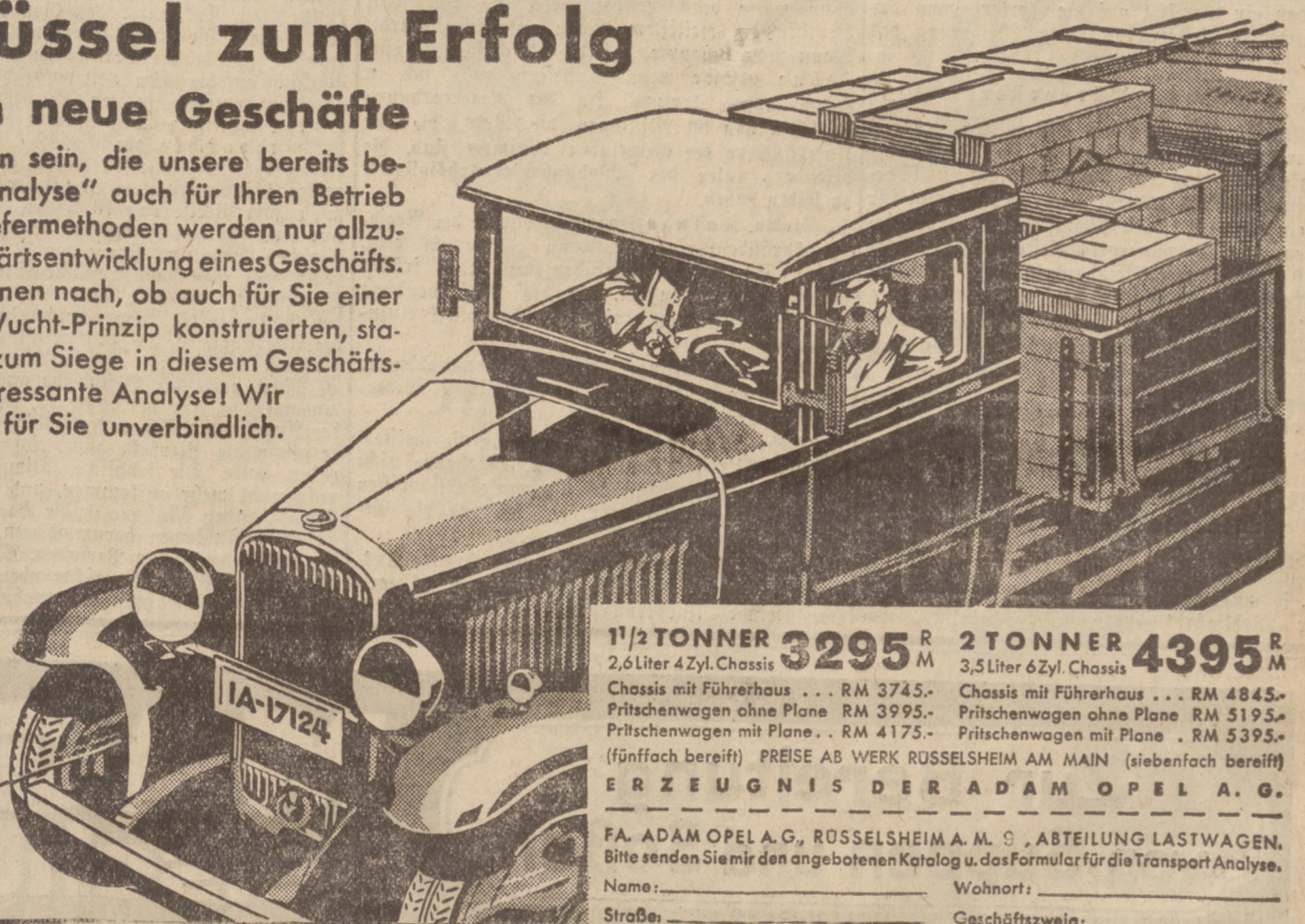


Der Schlüssel zum Erfolg

... im Kampf um neue Geschäfte

mag in den Resultaten enthalten sein, die unsere bereits berühmte „Transport Analyse“ auch für Ihren Betrieb ergeben kann. Unzeitgemäße Liefermethoden werden nur allzu leicht zum Hemmschuh in der Aufwärtsentwicklung eines Geschäfts. Die „Transport Analyse“ weist Ihnen nach, ob auch für Sie einer der beiden neuen, nach dem Wucht-Prinzip konstruierten, stabilen Blitz Lastwagen das Mittel zum Siege in diesem Geschäftsjahr ist. Verlangen Sie diese interessante Analyse! Wir senden sie Ihnen kostenlos und für Sie unverbindlich.

Das Wucht-Prinzip in der Lastwagen-Konstruktion.



1 1/2 TONNER 2,6 Liter 4 Zyl. Chassis	3295 R	2 TONNER 3,5 Liter 6 Zyl. Chassis	4395 R
Chassis mit Führerhaus . . .	RM 3745.-	Chassis mit Führerhaus . . .	RM 4845.-
Pritschenwagen ohne Plane . . .	RM 3995.-	Pritschenwagen ohne Plane . . .	RM 5195.-
Pritschenwagen mit Plane . . .	RM 4175.-	Pritschenwagen mit Plane . . .	RM 5395.-

(fünffach bereift) PREISE AB WERK RUSSELSHEIM AM MAIN (siebenfach bereift)

ERZEUGNIS DER ADAM OPEL A. G.

FA. ADAM OPEL A. G., RUSSELSHEIM A. M. S., ABTEILUNG LASTWAGEN.
Bitte senden Sie mir den angebotenen Katalog u. das Formular für die Transport Analyse.
Name: _____ Wohnort: _____
Straße: _____ Geschäftszweig: _____

Der Magistrat ist der Beamtenfachschule beigetreten und erücht um Zustimmung der Stadtverordnetenversammlung. Da die Angelegenheit nicht genügend geklärt ist, wird sie vertagt.

Von den städtischen Körperschaften beschlossenen Nachtrag zur Ordnung über die

Erhebung einer Wertzuwachssteuer

In Beuthen vom 24. 10. 1927 hat der Bezirksausschuss mit einigen Änderungen genehmigt. Besonders soll folgende Bestimmung eingefügt werden:

„Werden im Falle der Bebauung mit Wohnhäusern in diese gewerbliche Räume eingebaut, so tritt die Stundung

Für und wider die Getränkesteuer

Auf Grund der Verordnung des Reichspräsidenten zur Behebung finanzieller, wirtschaftlicher und sozialer Notstände hat der Regierungspräsident mit Wirkung vom 1. 2. 1930 ab für das Rechnungsjahr 1930 die Gemeindegetränksteuer in unserer Stadt zu dem Satze von 10 Prozent des Kleinhandelspreises eingeführt, weil der Haushaltsplan der Stadt in außerordentlichem Umfang mit Wohlfahrtslasten belastet ist.

Die vorbezeichnete Voraussetzung für die Erhebung der Gemeindegetränksteuer ist für das Rechnungsjahr 1931 in erheblicher verstärkter Weise gegeben. Ist doch infolge des katastrophalen Anwachses unserer Ausgabebelastungen für die Wohlfahrtszwecke der Ausgabeetat der „Wirtschaftlichen Fürsorge“ gegenüber dem Etat für 1930 von 2 104 628 RM auf 2 771 751 RM, also um nicht weniger als 667 123 RM gestiegen und der im Entwurf des Haushaltsplans für 1931 mit 927 300 RM eingeleitete Betrag für die Wohlfahrtszwecke um 125 Prozent höher als der entsprechende Ansatz für 1930. Aber auch der Betrag von 927 300 RM wird, wie wir bereits in der Statprüfungscommission angekündigt haben, nicht ausreichen, da wir uns zur Milderung der Erwerbslosigkeit gezwungen sehen, der Stadtverordnetenversammlung alsbald eine Vorlage über weitere Arbeitsbeschaffung für Wohlfahrtszwecke zu unterbreiten. Das stete Anwachsen der Fürsorgekosten trifft mit einem außerordentlichen Rückgang der Gewerbesteuererinnahmen zusammen. Der durch diese Ursachen bedingte Anfall an Gewerbesteuern ist für das Rechnungsjahr 1931 auf rund 504 000 RM zu veranschlagen.

Eine Erhöhung der Realsteuernzuschläge

Ist uns nach der Verordnung des Reichspräsidenten zur Sicherung von Wirtschaft und Finanzen vom 1. 2. 1930 verboten. Um den infolge der ungeheuren Steigerung der Wohlfahrtslasten und der Anfälle an Gewerbesteuern entstehenden Fehlbetrag wenigstens teilweise auszugleichen, bedarf es der restlosen Ausschöpfung der uns durch die Verordnungen des Reichspräsidenten zur Verfügung gestellten Steuerquellen. Auf die Einnahmen an Getränkesteuer, die sich schätzungsweise auf 120 000 RM jährlich belaufen, kann daher nicht verzichtet werden, umso mehr als jedes Verjagen auf diesem Gebiete der Selbstverwaltung eine schwere Gefährdung der Gemeindefinanzpolitik bedeutet. Hat doch der Deutsche Städtetag schon wiederholt die Gemeinden davor gewarnt, auf die restlose Ausschöpfung der ihnen durch die Notverordnungen erschlossenen Einnahmequellen zu verzichten, weil das Reich es ablehnen muß, aus Mitteln der Dsthilfe und anderen Fonds Gemeinden zu bedenken, die seiner Forderung, zunächst sämtliche eigenen Einnahmequellen auszuschöpfen, nicht nachkommen.

Schließlich machen wir noch darauf aufmerksam, daß ein Verzicht auf die Forterhebung der Gemeindegetränksteuer zu einer Steigerung des durch

Zuschläge zur Bürgersteuer

zu deckenden Steuerbedarfs führen würde, weil das unmaßliche Aufkommen an Gemeindegetränksteuer für das Rechnungsjahr 1931 bereits in Höhe von 120 000 RM in den Etat für 1931 eingefügt ist. Der Magistrat hat daher beschlossen, die Gemeindegetränksteuer zum Satze von 10 Prozent des Kleinhandelspreises auch für das Rechnungsjahr 1931 zu erheben.

Stadtkammerer Dr. Kasperkowitz ersuchte die Versammlung, den Protest auszubringen gegen das Diktat der Steuern durch die Regierung.

Stadtkammerer Dr. Kasperkowitz glaubte, daß es besser sei, für die Getränkesteuer zu stimmen, da sonst die hohen Mittel für die Wohlfahrtsunterstützung allein durch die Bürgersteuerverhöhung zu beschaffen für die Bevölkerung weit schwerer falle.

Stadtkammerer Dr. Kasperkowitz wendet sich sofort gegen die Getränkesteuer, die das Gastwirtgewerbe stark schädigt. Wenn die Wohlfahrtslasten so hoch seien, so müsse man einmal prüfen, was alles zu dieser „Wohlfahrt“ gehöre. Wahrscheinlich seien

und Ermäßigung nur für den Teil der Steuer ein, der dem Wertverhältnis entspricht, in dem die zu Wohnzwecken bestimmten Teile zu den gewerblich genutzten Räumen stehen; dabei ist insbesondere auf die aus den einzelnen Teilen erzielbare Jahresrohmiete abzustellen.“

Stadtkammerer Dr. Kasperkowitz hält die Wertzuwachssteuer für unbeachtlich, da sie nichts einbringt, im Gegenteil recht schädigend sei.

Stadtkammerer Dr. Kasperkowitz weist darauf hin, daß 1928 135 000, 1930 120 000 durch die Wertzuwachssteuer eingingen. Ein einseitiger Rücktritt von diesem Beschluß der Stadtverordnetenversammlung sei nicht zu empfehlen. Schließlich genehmigte die Versammlung die Vorlage.

Vort auch die Gelder für Jugendpflege und für Stadion und dergl. verstreut. Der Magistrat möge einmal 50 Prozent seiner Gehälter opfern.

Stadtkammerer Dr. Kasperkowitz betonte, daß man die Steuern erhöhen könne wie man wolle, der Magistrat schände sie. Es stimme, daß die Wohlfahrtslasten steigen. Es komme daher, daß die Steuern immer erhöht wurden und das Gewerbe dabei zugrunde ging. Er warte darauf, bis das Gezeck komme, das alle hohen Gehälter herabsenke. Man hätte die Steuermittel besser verwenden können und nicht Bauten für den Staat hinstellen sollen mit den Geldern der Kommunen.

Stadtkammerer Dr. Kasperkowitz

erklärte, es sei populär, gegen die Getränkesteuer zu sprechen, weil man sich auf diese Weise die Sympathie der großen Masse sichere.

Man solle doch mit demselben Kräfteaufwand einmal dem Magistrat den Weg zeigen, um die Wohlfahrtslasten zu decken.

Die Steuer sei eine Notverordnungssteuer. Wenn eine Gemeinde von diesen Steuern keinen Gebrauch macht, so müsse sie entweder keine Wohlfahrtszwecke haben, oder sie verjage in der Selbstverantwortung, die sich erst in der Verbindung von Ausgabe und Deckung zeige. Wenn man die Steuern als berrückt bezeichne, so weise er darauf hin, daß jede Steuer gewisse Preise der Bevölkerung drücke. Auf die 120 000 M., die die Getränkesteuer aufbringe, könne der Magistrat nicht verzichten.

Stadtkammerer Dr. Kasperkowitz führte aus, daß sie dieselbe Verantwortung haben für die Erwerbslosenunterstützung wie der Magistrat, daß sie aber diese Steuern ablehnen müssen, da durch sie das Geld nur verzögert wird.

Stadtkammerer Dr. Kasperkowitz wendet sich recht scharf gegen die Ausführungen des Stadtkammerers und wirft ihm vor, daß

er die Mittel bewilligt habe für die großen Bauten, er dürfe nicht von Selbstverantwortung sprechen, denn er sei der Totengräber der Beuthener Selbstverwaltung.

Unterstützungen werde Beuthen nicht bekommen, da man ihm vorwerfen werde, daß das Geld nur verzögert werde.

Stadtkammerer Dr. Kasperkowitz

weist die Angriffe wegen der Banpolitik zurück. Es

sei nichts gebaut worden ohne Genehmigung der Stadtverordnetenversammlung.

Man müsse beachten, daß dabei die Wirtschaft Beuthens in weitestem Maße unterstützt wurde. Wenn man behaupte, daß die Zuschüsse nur eine ichone Geweise seien, so befände man sich in einem großen Irrtum. In der Notverordnung sei schon von 80 Millionen die Rede, die für Unterstützung der Gemeinden bestimmt sind, die besonders unter der Wohlfahrtszwecklosigkeit zu leiden haben.

Stadtkammerer Dr. Kasperkowitz fragt an, warum der Regierungspräsident eingreife, wenn es darum gehe, neue Steuern einzuführen, und nicht früher schon eingeschritten sei, um die Verschwendung der Gelder für die großartige Baupolitik einzudämmen.

Die Ausführungen, die Stadtverordneter Broll macht, gehen oft in stürmischen Widersprüchen und Rufusen unter.

Stadtkammerer Dr. Kasperkowitz betonte, daß die meisten, die von Wirtschaftspolitik sprechen, überhaupt nicht wissen, was Wirtschaft sei. (Ruf: Sie wissen es ja, das genügt!) Er legt sich für die Getränkesteuer ein.

Stadtkammerer Dr. Kasperkowitz gab seiner Freude Ausdruck, daß die Sozialdemokraten so begeistert seiner Forderung auf Herabsetzung der

hohen Gehälter zustimmen. Er hoffe, daß dies nicht nur Theorie bleibe, sondern auch ihre Funktionäre, wenn sie in entsprechende Stellen kommen, den Vorschlag verwirklichen. Er fragt beim Kammerer an, ob er es verantworten könne, daß

für Ausstattung einer Schule 200 000 M. ausgeben wurden, und daß in den Schulen Gasheizung eingeführt wurde.

Stadtkammerer Dr. Kasperkowitz: „Ich bin für Gasheizung nicht zuständig.“

Kampf den Doppelverdienern

Sehr beachtlich ist der Antrag, die Doppelverdiener im Magistrat festzustellen und zu entlassen.

Stadtkammerer Dr. Kasperkowitz weist darauf hin, daß er selbst nur gerichtliche Gutachten erteile, nie Privatgutachten. Magistratskammerer Dr. Wolf habe die Erlaubnis zur Gutachterstätigkeit. Ob im Schlachthof ein Beamter sei, der gleichzeitig Staatspensionen beziehe, das wisse er nicht.

Stadtkammerer Dr. Kasperkowitz erklärt, daß man die Frage der Mitarbeit der Ehefrau nicht allgemein beurteilen könne. Man müsse hier die besonderen Verhältnisse berücksichtigen. Oft sei es nicht anders möglich, den Unterhalt zu sichern.

Wenn Stadtkammerer Dr. Kasperkowitz als Vorstand des Gaswerkes eine Entschädigung beziehe, so müsse man diese auf sein Gehalt anrechnen.

Stadtkammerer Dr. Kasperkowitz weist auf einen Fall hin, wo einer Stenotypistin gekündigt wurde, weil ihr Mann als Friseur ein Einkommen hat. Es sei aber festgestellt worden, daß er einen Jahresumsatz von 1400 Mark verzeichne, gewiß kein Betrag, der zum Lebensunterhalt einer Familie reiche. Interessant sei ein anderer Fall, in dem eine Magistratsangestellte die Kündigung erhielt, die ihrer Angabe nach nur ein Madchlein sei, weil sie dem Stadtkammerer, der täglich im Büro

Stadtkammerer Dr. Kasperkowitz: „Sie hätten aber die Finger darauf halten müssen und sie sich lieber verbrannt. Der Kammerer sage, man müsse neue Steuern einführen, weil keine Gelder in der Kasse seien. Er sage, man könne keine neuen Steuern einführen, weil sie infolge der Notlage nicht aufbringbar sind.“

Der Antrag auf Schluß der Aussprache wird angenommen. Die Kommunisten beantragten namentlich: Abstimmung. Der Antrag fällt. Die Gemeindegetränksteuer wird angenommen.

Kaffee koste, nicht, wie die übrigen Magistratsangestellten, sein Getränk, das er zum üblichen Kaffeehauspreis verkauft, abnahm. Stadtkammerer Dr. Kasperkowitz forderte, daß der Magistrat nach dem Rechte sehe, da der Stadtkammerer, der seine Zeit an stark seiner Fischsammlung und Blumenzucht, die er in seinem Büro betreibt, zuwendet, wie festgestellt sei, seine Reisetätigkeit nicht beherrsche.

Stadtkammerer Dr. Kasperkowitz gab seinem Bedauern Ausdruck, daß die Aussprache solche Formen angenommen hat und stelle anheim, diesen Punkt der Tagesordnung in der geheimen Sitzung zu beraten. Er fragte an, ob jemand den entsprechenden Antrag stelle. Der kommunistische Stadtkammerer Dr. Kasperkowitz erhielt für seinen Zwischenruf „es wird sich schon einer melden“, einen Ordnungsruf, und da er noch eine weitere Bemerkung machte, einen zweiten Ordnungsruf.

Stadtkammerer Dr. Kasperkowitz

berichtigte, daß der Magistrat diese Angelegenheiten, die vorgetragen wurden, nachprüfen werde.

Stadtkammerer Dr. Kasperkowitz stellte den Antrag auf Weiterberatung. In der folgenden Abstimmung ergab sich noch eine Mehrheit für den Antrag auf Verhandlungen dieses Punktes der Tagesordnung in der geheimen Sitzung.

Seuthen und Kreis

Mit einem gestohlenen Auto zwei Verkehrsunfälle verursacht

Am Sonntag abend gegen 11 Uhr wurde in Michowitz ein Fräulein von einem Personkraftwagen angefahren und leicht verletzt. Circa 600 Meter von dieser Unfallstelle entfernt, fuhr der gleiche Kraftwagen in der Nähe des Korbhaches einen Radfahrer an, der gleichfalls leicht verletzt wurde. Da sich der Führer des Wagens in beiden Fällen nicht um die Verletzten kümmerte, wurde die Polizeirevier-Zweigstelle Rokittitz benachrichtigt, die den Wagen anhält. Dabei stellte es sich heraus, daß der Führer des Wagens, ein Reisender aus Gleiwitz, den Wagen vor dem „Ganz Obereschlesien“ gestohlen hatte und damit auf der Flucht war. Der Reisende wurde festgenommen und in das Polizeigefängnis eingeliefert.

Eine gelante Bierreise und ihre Folgen

Vor dem Einzelrichter des Beuthener Amtsgerichts hatten sich am Montag die unberechnete Marie Sch. und die unverschämte Else B. wegen Diebstahls zu verantworten. Ein Grubenarbeiter, der über einen größeren Gelbbetrag verfügte, hatte am Abend des zweiten Weihnachtstages im vergangenen Jahre auf der Dngosstraße die Angestellte Sch. kennen gelernt, mit der er eine Bierreise durch die Stadt antrat. Spät nachts gestellten sich die Angestellte B. und ein Bekannter des Grubenarbeiters zu dem Paare. Die ersten Biere wollten nicht mehr munden, und da die Verabfolgung von Wein mit Rücksicht auf die schon weit vorgeschrittene Stunde abgelehnt wurde, suchten die beiden Paare ein Hotel auf. Der Weg dorthin wurde in einer Kraftdrofzule zurückgelegt. Da die Hotelräume bereits geschlossen waren, mietete der freie Grubenarbeiter zwei Fremdenzimmer zum Preise von 16 Mark, von denen aber nur eins für das Pechgelage benutzt wurde. Zwei Flaschen Wein zum Preise von 12 Mark brachten recht bald eine feuchtfreudige Stimmung in die Gesellschaft, die aber bald ihr Ende fand, als der Gastgeber die Wahrnehmung machte, daß ihm die Angestellte B. 20 Mark aus der Tasche gestohlen hatte. Gegen die Wegnahme der 20 Mark hatte der Bestohlene auch weiter nichts einzuwenden, nur verlangte er, daß die 20 Mark der Angestellten Sch. ausgehändigt werden, mit der er allein die Bierreise zum größten Teil zurückgelegt hatte. Die fröhliche Stimmung wollte so recht nicht mehr aufkommen, und als sich schließlich die beiden Männer in die Haare gerieten und auf dem Fußboden herumwälzten, verschwanden die beiden weiblichen Personen. Mit ihnen waren aber auch 20 Mark verschwunden, die der Gastgeber in der Gefäßtasche verwahrt hatte.

Die beiden Männer, die sich wieder betrogen hatten, begaben sich auf die Suche nach den Mädchen, die sie auch bald aufanden. Die Mädchen nahmen schnell zu einer Autotaxe Zuflucht, um mit dieser den Blicken des Bestohlenen und seines Begleiters zu entweichen. Sie stiegen in einer Gastwirtschaft auf der Großen Blattsackstraße ab, die ihre Porten schon wieder geöffnet hatte und schloßen sich dort ihren Nachsch aus.

Ihr Leugnen vor Gericht nutzte ihnen aber nichts. Das Gericht hielt beide Angeklagte des gemeinschaftlichen Diebstahls für überführt und verurteilte die Sch. zu zwei Monaten Gefängnis und die B., die sich in strafschwerem Rädelfalle befindet, zu fünf Monaten Gefängnis. Beide brauchen aber nur einen Teil der erkannten Strafe verbüßen, und zwar die Sch. einen Monat, die B. drei Monate. Für die Reststrafen erhielten sie eine dreijährige Bewährungsfrist.

* 60. Geburtstag. Bierverleger Carl König, Hohenzollernstraße, feiert 60. Jahren in Beuthen anlässlich, begeht morgen seinen 60. Geburtstag.

* Personalnachricht. Gerichtsvollzieher Fr. A. Kasper ist wieder in den inneren Justizdienst zurückgetreten. Die dadurch freigewordene Stelle und die Stellen der in den Ruhestand vertriehenen Obergerichtsvollzieher Weidlich und Bohnig sind von Obergerichtsvollzieher Krengebauer und den Gerichtsvollziehern Fr. A. Graf und Lieb besetzt worden.

* Ehrung verdienstvoller Justizbeamten. In dem festlich geschmückten Vereinszimmer versammelten sich die Justizbeamten des Land- und Amtsgerichts sowie der Staatsanwaltschaft, an der Spitze Amtsgerichtsdirektor Winkler, Amtsgerichtsrat Dr. Adamczyk sowie Bezirksrevierführer Schönfelder, Gerichtskassenschatzmeister und geschäftsleitender Oberinspektor Borinski, um zwei verdienten Beamten, die nach erreichter Altersgrenze in den Ruhestand traten, den Obergerichtsvollziehern Weidlich und Bohnig, einen Ehrenabend zu bereiten. Obergerichtsvollzieher Bialowski er-

In wirtschaftlich und politisch bewegten Zeiten

sind Sie mehr denn je auf zuverlässige Nachrichten angewiesen!

Eine treue Hausgenossin, deren Schnelligkeit und Zuverlässigkeit in der Berichterstattung Tausende erprobt haben, ist die „Deutsche Morgenpost“. Ihre Ruf als Familienblatt ist fest begründet.

Wer sie noch nicht ständig lieft, bestelle ein Probe-Abonnement.

Sie kostet einschließlich der Beilage „Illustrierte Deutsche Morgenpost“ (jeden Sonntag in Kupferdruck) nur 2.90 RM, im Monat und kommt pünktlich ins Haus.

Zur Bereitung von Suppen und Soßen

MAGGI'S Fleischbrühe



Sarifverhandlungen für die ober-schlesischen Eisenhütten

Gleitwiz, 16. März.

Unter Vorsitz des Schlichters für Schlesien fanden heute Schlichtungsverhandlungen in dem Lohn- und Tarifstreit für die ober-schlesischen Eisenhütten statt. Nach ergebnislosen Verhandlungen wurde eine Schlichterkammer gebildet, die gegen Abend mehrere Schiedsprüche fällt.

Das Gruppenakkordabkommen, die Einreichungsliste und das Arbeitszeitabkommen wurden im wesentlichen unverändert wieder in Kraft gesetzt. In dem Arbeitszeitabkommen wurde vorgeesehen, daß Betriebsbeschränkungen erst dann vorgenommen werden können, wenn geprüft ist, ob sich die Einschränkungen durch Arbeitszeiterleichterungen nicht vermeiden lassen.

Ferner wurde das Lohnabkommen neu festgesetzt. Die Tariflöhne der Akkordarbeiter bleiben unter Bezugnahme auf die Kürzung der Akkorddienste im Juli 1930 unverändert. Die Löhne der Zeitlohnarbeiter wurden um 3 bis 4 Prozent gekürzt.

Das Akkordabkommen und die Einreichungsliste sollen entsprechend der Geltungsdauer des Manteltarifvertrages bis Ende Mai 1932, das Arbeitszeitabkommen und die Lohnregelung bis Ende September 1931 gelten.

Am Abend des 16. März fand eine Begrüßungsansprache und zeichnete das Lebensbild der aus dem Amte scheidenden Amtsbrüder. Den Scheidenden überreichte er eine Ehrengabe der Mitbeamten. Ans den ehrenden Ansprachen des Amtsgerichtsdirektors Winkel, des Gerichtskassenführers Wesler, des Obergerichtsvollziehers Bürke und des Vorsitzenden der Justizamt-männer-Vereinigung, Justizinspektors Kache, konnten die Scheidenden die warmen Mitgefühlswörter, aus den Worten des Vorsitzenden aber die vollste Anerkennung für Pflicht-treue entnehmen. Mit bewogenen Dankesworten nahmen sie Abschied von Vorgesetzten und Kollegen.

*** Ostergeheimnis und Bankangestellte.** Der Reichstagsvertrag für das deutsche Bankgewerbe sieht eine Sonderzahlung vor, die in Höhe eines halben Monatslohens im Laufe des April, spätestens bis zum 30. April fällig ist. Wie wir hören, ist die Reichsdruckgruppe Banken des Deutschen Bankgewerkschaftsbundes an die Bankleitungen herangetreten, um sie mit Rücksicht auf den Einzelhandel zu veranlassen, die Anzahlungen in diesem Jahre bereits am 1. April vorzunehmen. Der DGB weist darauf hin, wie sehr solche Sonderzahlungen zur Deckung eines meist schon lange nötigen Bedarfs an Kleidung gerade anlässlich des Osterfestes benutzt werden. Er hält es für zweckmäßig, daß schon mit Rücksicht auf die für die allgemeine Wirtschaftslage so wichtige Belebung des Ostergeschäftes die Bankangestellten in die Lage gesetzt werden, diese Einkäufe auch in diesem Jahre vor Ostern vorzunehmen.

*** Die Flüchtlinge marschieren zur Abstimmungsfeier.** Die Flüchtlingsvereinigung Existenz- und Körpergeschädigter sowie entwürdigter Gewerbetreibender leistet der Einladung des Magistrats Beuthen in Verbindung mit den WGD, folge, an der Abstimmungsfeier teilzunehmen. Die Mitglieder sammeln sich vor ihrem Versammlungsort (Christliches Gewerkschaftshaus Friedrich-Wilhelm-Ring) am Sonntag, dem 22. März, nachmittags 2 Uhr. Von dort Umarmung 14.45 Uhr nach dem Stadion. Bei der Feier überreicht der Geschäftsführer dem Reichskanzler Dr. Brüning die Wünsche der Flüchtlinge schriftlich. Nach der Feier geschlossener Rückmarsch an den Ausgangspunkt Friedrich-Wilhelm-Ring. Dasselbst eine kurze Ansprache.

*** Frühere Angehörige der Stickstoffwerke marschieren zur Abstimmungsfeier.** Die früheren Angehörigen der Stickstoffwerke Chorow, Arbeiter und Angestellte, beteiligen sich auf Einladung des Magistrats an der Abstimmungsfeier im Stadion. Am Sonntag, dem 22. März, 14 Uhr, versammeln sich alle Mitglieder vor ihrem Versammlungsort Friedrich-Wilhelm-Ring. 14.45 Uhr erfolgt der Abmarsch nach dem Stadion, daselbst Aufstellung. Nach Beendigung der Feier geschlossener Rückmarsch zum Versammlungsort. Hier findet eine kurze Ansprache statt.

*** Katholisches Bürgerkaffee.** Mittwoch, 20 Uhr, Versammlung mit Abstimmungsgebetfeier. Rektor Bernhardt hält den Vortrag.

*** Turnverein Jahn.** Mit einem sinnvollen Vortrag, gehalten von Tsch. Spallek, wurde die Gefallenengedenkfeier im Turnheim eingeleitet. 1. Vorsitzender, Lehrer Karl Malepa, hielt hierauf eine eindrucksvolle Gedenkrede. Mit dem Kameradenlied fand die Feier ihren Abschluß. Nach einer kurzen Pause wurde die fällige Monatsversammlung eröffnet. Nach einigen Mitteilungen erbat der Turnbruder Malepa den Bericht über den Ganturtag. Die festgelegten Uebungsstunden von Gau und Bezirk wurden bekannt gegeben. Der Verein beteiligt sich an der öffentlichen Feier der 10. Wiederkehr des Abstimmungsabstimmungs. Für den Ortsteil Beuthen-Rohberg findet am Abend des 22. März eine Abstimmungsgebetfeier im großen Saale Pawelczyk statt. Turnbruder Herbert Kandelka hielt dann einen interessanten Vortrag über seine Deutschlandumweltfahrt auf dem Rade.

*** Reichswehrwohltätigkeitskonzert.** Die Reichswehrkompanie Traditionskompanie des ehem. Inf. Regts. Nr. 63 trifft bereits am Sonnabend, nachmittags 15.47 Uhr, hier ein. Für den An-fangstag ist um 18.30 Uhr abends eine großer Kapellkonzert vorgesehen. Das Wohltätigkeitskonzert der Reichswehrkapelle mit Begrüßung der Traditionskompanie beginnt

Meineid um eine Kartoffelschlacht

Ein halbes Jahr Gefängnis für die Schuldige

(Eigener Bericht)

Katibor, 16. März.

Unter Vorsitz von Landgerichtsdirektor Nawojk nahm die erste Schwurgerichtsperiode am Landgericht Katibor, in der vier Straf-sachen, darunter drei Meineide, anstehen, ihren Anfang. Als Beisitzer fungieren Land-gerichtsrat Dr. Koederer und Gerichtsassessor Stempel. Die Staatsanwaltschaft vertritt Gerichtsassessor Dr. Orzechowski. Geladen sind sieben Zeugen. Der Zuscherraum im Gerichts-saal ist überfüllt. Angeklagt ist die ledige land-wirtschaftliche Arbeiterin K. aus Bucheman, Kreis Katibor. Es wird ihr wesentlicher Meineid zur Last gelegt. Die Verhandlung ergibt folgen-des Bild:

Im April vorigen Jahres kam es beim Aus-heben einer Kartoffelschleife, die den Anton und Anna K. ihren Geleuten gehörte, wobei auch die Angeklagte mit beschäftigt war, mit den an einer Nachbarmiete beschäftigten Paul und Pauline K. ihren Geleuten, die bei Anna und Anton K. im Anzuge leben, zu Fank und Streit. Die Streitenden bewarfen sich darauf mit Kar-toffeln. Es gab dabei Verletzungen, die zu einem Klageverfahren vor dem Schöffengericht Katibor führten, in dem der Arbeiter Paul K. wegen Körperverletzung verurteilt wurde. Gegen das ergangene Urteil legt er beim Landgericht Katibor Berufung ein. Es kamen

20,30 Uhr im großen Schützenhause. Ein-trittskarten sind zum Preise von 50 Pfg. nur im Vorverkauf ab Mittwoch zu haben, und zwar bei Zigarrenkaufmann J. Spiegel, Kattier-Franz-Joseph-Platz und bei Kaufmann A. Eichner, Gleitwiz Straße 7. Der Ertrag des Konzerts ist zu einem Teil für den Denf-malfonds der Stadt Beuthen und zum an-deren Teil für die Ortsarmen bestimmt.

*** Von der Straßenbahn erfasst.** In der Nähe des Kopsberger Dominiums wurde am Sonntag vormittag ein kleines Mädchen von einem Straßenbahnwagen der Ueberlandbahn erfasst und zu Boden geschleudert, wo es bewußtlos liegen blieb. Der Führer eines Personkraft-wagens, der zur selben Zeit an der Unfallstelle vorbeifuhr, nahm sich sofort des verletzten Kin-des, das aus mehreren Wunden am Kopfe blutete, an und fuhr es zu einem Arzt, bei dem das Kind verbunden wurde.

*** Turnergilde im DGB.** In Gaffitz bei Glatz hatten sich die Turnergildenleiter des Gau-schlesien zu einer Arbeitstagung zusammengefunden. Nach verschiedenen sportlichen Uebungen im Rahmen des deutschen Volkssports schritt man zu dem theoretischen Teil. Besonders wurde betont, daß die Turnergilden im Gau Schlesien, besonders die Gruppen Beuthen und Breslau, große Fortschritte in ihrer Ent-wicklung gemacht haben. Von Beuthen war der Turnergildenleiter Wojzalla beteiligt.

*** Zwei Fensterscheiben zertrümmert.** Ein großer Menschenauflauf entstand am Sonntag auf der Piesker Straße, als ein Mann die beiden großen Schaufensterscheiben des Geschäfts von Koppel & Latawa mit Hiegelsteinen zertrümmerte. Wie verlautet, soll es sich um einen Raubakt handeln.

*** Erweiterung des Knappschafftskrankenhauses.** In den nächsten Tagen wird an der Straßenseite der Lindenborffstraße ein neues Kranken-gebäude für das Knappschafftslazarett in Angriff genommen werden. Der Neubau, der mit einem Kostenaufwand von 600 000 Mark verbunden ist, wird Krankenzimmer für Haut-krankte, für ambulante Behandlung und für die Zahnklinik enthalten. Die Inangriff-nahme des Baues verzögerten Verhandlungen mit dem Magistrat wegen der Anlieger-beiträge. Als solche wurden von der Stadt zu-nächst 28 000 Mark geordert. Im Wege der Auseinandersetzungen zwischen Knappschaffts und Magistrat wurde aber dieser Tage erreicht, daß die Anliegerkosten von 28 000 Mark auf 12 000 Mark ermäßigt wurden. Der Verwirklichung des Baues steht damit nichts mehr im Wege. Nach Fertigstellung dieses Bauvorhabens wird das Knappschafftskrankenhaus auch einen Zu-gang von der Lindenborffstraße erhalten.

*** Katholischer Deutscher Frauenbund.** Mittwoch, 16 Uhr, im Konzerthaus Saale Frauenbundnachmittag. Vortrag von Hochwürden Vater Groeger S. A. über „Seltenwesen“. Darbietungen der Jugendgruppe.

*** Verein ehemaliger Jöhner.** Am Dienstag, 20.30 Uhr, Vereinsversammlung beim Kameraden Scholz, Große Blottnigstraße 8. Sehr wichtige Tagesordnung.

*** Gläzer Gebirgsverein.** Die Mitglieder treffen sich am Donnerstag im Konzerthaus zum Lichtbil-dervortrag über die Abteil-Expedition des Forstlers Dr. Wilhelm Gilgner.

*** Elternabend der Städtischen Handelsschule.** Heute abend veranstalten die Fachschulen der kaufmännischen Bildungsanstalten, abends 8 Uhr, im großen Konzerts-haus Saale einen Elternabend.

*** Marianische Kongregation, Schulkollegium Jugend-gruppe.** Heute, Dienstag, 7 1/2 Uhr, Werkabend.

*** Thalia-Lichtspiele.** Die Thalia-Lichtspiele bringen nur 3 Tage „3 Groß-Filme“, Norma LaMadge in „Die Stunde der Entscheidung“. Ein Film voller Aufopferung, Liebe und Kampf. Als 2. Film läuft: „Duell in den Wästen“. Ein atemberaubender Westernfilm. 3. Film: „Karl Valentin der Sonderling“. Eine Charak-ter-Komödie.

*** Deli-Theater.** Nur noch drei Tage bringen wir das Festprogramm, die entzückende Konfili-Operette aus galanter Zeit „Marquise von Pompadour“, ein Film im prächtigen Rahmen mit einer interessanten und spannenden Handlung. In den Hauptrollen die bekannten Operettensstars Anna Ahlers und Walter Gantuhn. Dazu ein hübscher Puzi-Kurzfilm und die neueste Emelka-Tonwoche.

im Oktober v. J. dieierhalb vor der kleinen Strafkammer zur nochmaligen Verhandlung, wo bei die Angeklagte im Termin als Zeugin auftrat und unterm Eid aus sagte: „Die Pauline K. hat nicht mit Kartoffeln geworfen.“ Diese Aus-sage war wesentlich falsch, denn sie stand bei dem Werfen mit Kartoffeln dicht bei der Kartoffel-miete von Anton und Anna K. Im heutigen Termin blieb die Angeklagte bei ihrer im Berufungstermin vor dem Landgericht beschwo-renen Aussage, während die übrigen vernom-menen Zeugen das Werfen mit Kartoffeln ge-sehen haben wollen.

Im Laufe der Verhandlung beantragte der Staatsanwalt die sofortige Verhaftung der Zeugin Anna K. unter dem Verdacht des Meineides, weil sie unter Eid erklärte, daß weder sie, noch ihr Bruder noch die Angeklagte mit Kartoffeln auf Paul und Pauline K. geworfen haben. Der Vertreter der Anklage beantragte gegen die Angeklagte wegen wesentlichen Meineids 1 1/2 Jahr Zuchthaus, 5 Jahre Ehrverlust, Ab-erkennung jemals als Zeuge vernommen zu werden, sofortige Verhaftung und nochmals Haftbefehl gegen Anna K. Nach längerer Ver-antung verurteilte der Gerichtshof die Angeklagte unter Zubilligung der Milderungsstände wegen wesentlichen Meineides zu 6 Monaten Gefängnis. Den beantragten Haftbefehl gegen Anna K. lehnte das Gericht ab.

*** Palast-Theater.** Das Palast-Theater bringt ein sehenswertes 3-Schläger-Programm. 1. Film: Eine Erst-aufführung: „Abenteuer unter Annibalen“. Dieser interessante Film schildert die Forschungsreise des fran-zösischen Schriftstellers A. B. Antoine Anfang 1928 nach den neuen Gebirgen. 2. Film: Das gigantische Filmwerk: „Die Welt in Flammen“ mit Richard Barthel-mers. 3. Film: Corinne Griffith in „Frau oder Ge-liebte“.

*** Ihre Hoheit besichtigt* in zwei Ufa-Theatern.** Die zur Zeit in den Kammerlichtspielen laufende Ufa-Filmoperette „Ihre Hoheit: besichtigt“ wird des überaus großen Erfolges wegen ab heute auch

Vollversammlung der Handwerks-kammer für die Provinz Oberschlesien

Die Handwerkskammer für die Pro-vinz Oberschlesien wird am Donnerstag, dem 26. März, in Oppeln zu einer Vollver-sammlung zusammen treten. Diese wird sich mit der Einführung des neu gewählten Geleiten-ausschusses, dem Geschäftsbericht, der Jahresrech-nung, Feststellung des Haushaltsplanes für 1931/32 und mit Anträgen betreffend die Weiterprüfung beschäftigen.

in den Spielplan des Intiman Theaters auf-genommen. Echte Operetten-Milieu und beständige Operettenmusik verleben den Zuschauer zwei Stunden in heiterster Stimmung. Die Hauptrollen sind mit Willy Fritsch, Käthe von Ragn und Reinhold Schünzel besetzt.

*** Schauburg.** Das neue Programm der Schau-burg bringt ab heute den deutigen Ton- und Sprech-film „Das Geld auf der Straße“ nach dem gleichnamigen Bühnenlustspiel. Die Hauptrollen sind mit Georg Alexander, Lydia Polmann und Hans Moser besetzt.

Cosel

*** 40jähriges Dienstjubiläum.** Gebamme Marie Rodstein, Mechnitz, Kreis Cosel, kann am 1. April auf eine 40jährige Tätigkeit in ihrem Beruf zurückblicken.

*** Aus der Gemeindeverwaltung.** An Stelle des zum Gemeindevorsteher der Gemeinde Grzendzin gewählten Gemeindegewerbes P. Waczel ist der Gartenstellensbesitzer Josef Sedlaczek, Bronin, als Schöffe vorgeschlagen und bestätigt worden.

*** Neue Kraftpostlinie im Kreise.** Einem lang-gedehnten Wunsche der Bevölkerung des süblichen Teiles des Kreises Cosel soll endlich Rechnung getragen werden und voraussichtlich ab 1. April die Kraftpostlinie Cosel-Jakobsvalde-Klein-Altkammer eröffnet und damit eine Ver-bindung mit dem am schwersten zu erreichenden Teil des Kreises Cosel geschaffen werden.

Nun ist sie da!

Sanella die neue Margarine

Millionen Hausfrauen werden aufatmen - denn Sanella kommt wie gerufen in sorgenvoller Zeit.

Eine Qualitäts-Margarine ersten Ranges, das halbe Pfund für 35 Pfennig: das ist ein Lieblick. Da spart man doch wirklich viel!

Sanella ist wirklich etwas Auserlesenes.

Sanella DIE FEINE PREISWERT WIE KEINE

Lesen Sie übermorgen an dieser Stelle Näheres über die große SANELLA-Überraschung für Sie!

35 das 1/2 Pfund

KK Durch **Kunden-Kredit** trotz Ratenzahlung Barzahlungspreise

KK Durch **Kunden-Kredit** freie Wahl des Kaufes in 70 führenden Geschäften

KK Durch **Kunden-Kredit** übersichtliche Abwicklung aller Zahlungsverpflichtungen mit einer Stelle

Kunden-Kredit G. m. b. H. Beuthen OS. Gleiwitz Hindenburg OS.
Gartenstraße 3 Bahnhofstr. 16 Schecheplatz 11b

Rundfunk in der Abstimmungswoche

Das Gleiwitzer Rundfunk-Programm der Woche ist im allgemeinen im Gedenken an die Volksabstimmung am 21. März 1921 aufgebaut. Der Schlußpunkt bringt am Freitag um 9.30 Uhr unter dem Titel „Zehn Jahre nach der Abstimmung“ eine aktuelle Uebertragung von der Kundgebung der ober-schlesischen Jugend in Bentheimer Stadion, bei der Regierungsdirektor Dr. Wiegand eine Ansprache halten wird. Am gleichen Tage sendet Gleiwitz von 18 Uhr bis 19.45 Uhr eine Auswahl von Heimatliedern und Gedichten, die der ober-schlesischen Heimat gewidmet sind.

Auch die Vorträge am Mittwoch sind spezifisch ober-schlesische. Am Nachmittag wird Redakteur Kurt Mandel seine Erlebnisse im Hauptquartier der ober-schlesischen Volksabstimmung erzählen. In der Rubrik „Das Buch des Tages“ referierte Karl Kasiq über Bücher von „Heimat und Volk“, u. a. aus dem nun erschienenen Gedichtband „Voll unterm Hammer“ von Alfons Hahndt. Ferner spricht Dipl.-Kaufmann Wilhelm Mabel über „Ober-schlesien in der Weltwirtschaft“. Interessant ist auch ein Vortrag von Dr. Winand Galka „Ober-schlesien — ein europäisches Problem“.

Auch zur Unterhaltung und Erheiterung trägt das Gleiwitzer Programm bei. Theodor Knapp vom Ober-schlesischen Landestheater trägt am Nachmittags Lieder und Compiets aus Operetten vor, und schließlich wird ein Unterhaltungskonzert aus dem „Haus Ober-schlesien“ übertragen.

Sobrel-Kari

10jährige Gedenkfeyer der Volksabstimmung. Die öffentliche Gedenkfeyer anlässlich der 10jährigen Wiederkehr der Volksabstimmung in Ober-schlesien findet für den Ortsteil Sobrel am Sonnabend, dem 21. März, um 19.30 Uhr im großen Saal des Hüttenkasinos statt. Die Kassenöffnung am Veranstaltungstage ist auf 18.30 Uhr festgesetzt. Der Vorverkauf findet bis zum 20. März in den Geschäften Kaller, Kofos, Pawletta und Wallof statt. Der Arbeitsaus-schuss für die Gedenkfeyer hat keine Wünsche geäußert, der Gedenkfeyer einen schlichten, aber würdigen Rahmen zu geben und hat mit Hilfe der Ortsvereine ein gutes Programm zusammengestellt. Prologe, lebende Bilder und Sprechstücke sowie Männerchöre werden in treffender Weise auf die Grenz-ziehung, auf die auf die Schicksale der deutschen Bevölkerung während der Abstimmungszeit und auf die Einwirkungen der Grenz-ziehung auf die ober-schlesische Wirtschaft hinweisen. In freundlicher Weise hat Landrat Dr. Urbanek, Beuthen, als feierzeitiger Abstimmungs-kommissar für Ober-schlesien die Gedenkfeyer übernommen. Der Ober-schlesier-Schwur und das Lied: „Ich hab' mich ergeben“ bilden den Schluß der schlichten Gedenkfeyer, die sich zu einem macht-vollen Bekenntnis zum Deutschtum und zur Liebe zur ober-schlesischen Heimat aus-zu-sprechen soll. Am Sonntag, dem 22. März, treten die Ortsvereine zum Gedenkgottesdienst um 8 Uhr am Hüttenkasino an. Dem Gottesdienst schließt sich eine Ehrung der im Abstimmungs-kampf gefallenen Helden am Ehrenmal an der katholischen Kirche an. In geschlossener Formation marschieren die Vereine auf den Markt-platz, wo eine Kundgebung stattfindet. An dieser soll namentlich die Jugend teilnehmen. Der Arbeiter-sängereverein leitet die Kundgebung mit einem Männerchor ein, dem sich eine kurze Gedenkfeyer anschließt. Der Ober-schlesier-Schwur und das Lied: „Ich hab' mich ergeben“, beschließen die Kundgebung.

Frauenrunde der Deutschnationalen Volkspartei. Am Mittwoch, dem 18. März, um 4 Uhr, findet im großen Saal des Hüttenkasinos der Julienhütte der diesmonatliche Frauen-kaffee statt. Neben den üblichen Darbietungen hält der Ortsgruppenvorsitzende der Partei einen Vortrag über das Volksbegehren des Stahlwerks. Der zweite Teil der Veranstaltung ist dem zehnjährigen Gedenken der Volksab-stimmung in Ober-schlesien gewidmet. Gedichte und ein Vortrag über die Behandlung der deut-schen Bevölkerung während der Abstimmungszeit und über die Grenz-ziehung werden der Gedenkfeyer einen zur Einigkeit mahnenden Charakter geben.

Kolittnis

Bäume abbrauen! Bis zum 25. März sind im hiesigen Amtsbezirk von den Eigentümern Bäume und Sträucher von Raupen und deren Brut zu befreien und sonstige geeignete Schutz-maßnahmen gegen Verbreitung der Raupen an-treffen.

Noch im Laufe dieser Woche

kommt das Bezugs-geld der „Deutschen Morgenpost“ für den Monat April durch die Post zur Einziehung. Wir bitten daher unsere Postbesitzer in ihrem eigenen Interesse, das Ab-nahmements-geld zur Abholung durch den Brief-träger berei-t-zuhalten.

Um die Fertigstellung des Oppelner Stadions

Bau eines Hallenschwimmbades — Einweihung der Radrennbahn
(Eigener Bericht)

Oppeln, 16. März. Der Stadtverband für Leibesübungen unter Vorsitz von Studienrat Wolke trat nach längerer Pause zu einer Tagung zusammen, um sich mit aktuellen Tagesfragen zu beschäftigen. Im Vordergrund der Verhandlungen stand zunächst die Beteiligung der Sportvereine an der Abstimmungs-gedenkstunde. Nach der Begründung der Teilnehmer durch den Vorsitzenden teilte dieser zunächst mit, daß die Abstimmungsfeier auf dem Sträßburger Platz stattfinden wird. Die Sport- und Turnvereine sammelten sich am Platz hinter Form's Hotel, um, begleitet von einer Musikkapelle, nach dem Sträßburger Platz zu marschieren. Der Abmarsch erfolgte um 11.30 Uhr. Ein erheblicher Teil der Sportler wird sich zu gleicher Zeit an der Abstimmungs-konferenz nach Beuthen beteiligen.

Dann beschäftigte man sich mit dem Betrieb im städtischen Sommerbade im Stadion. Die Verammlung vertrat den Standpunkt, daß es angebracht sei, die Verwallung des Bades in die Hände des alten Schwimmvereins zu legen, der die Interessen aller Schwimmer am besten zu vertreten weiß. Auch das viel-umstrittene „Familienbad“ wurde eifrig erörtert, wobei die Freunde und Gegner zu Worte kamen, ohne daß eine Einigung zustande kam.

Jedenfalls kam einmütig der Wunsch zum Aus-druck, daß auch diese Angelegenheit in nächster Zeit eine Klärung erfährt und bis zum Beginn der Bade-saison geregelt ist. Es ist sehr fraglich, ob das Stadion an der Rosenberger Straße in diesem Jahre eingeweiht werden können. Der Stadt fehlen a. B. die nötigen Mittel zur Fortführung der Arbeiten. Die Kampfbahn kann gegenwärtig noch nicht benützt werden. An den Magistrat wird der Antrag gerichtet, wenigstens die Mittel zur Verfügung zu stellen, die zur Anschaffung der nötigsten Geräte erforderlich sind. Es wurde auch zum Ausdruck gebracht, daß leider die Oppelner Radfahrer-vereine bei dem Bau des Stadions nicht die nötige Beachtung gefunden haben. Erfreulich ist es daher, daß der Reichsbahn-sportverein auf seinem Sportplatz mit Unterstützung der Reichsbahn eine Radrennbahn gebaut hat. Diese Bahn wird am 10. März eingeweiht werden, wobei größere Radrennen vorgesehen sind, an denen sich auch der Gau 35 Ober-schlesien des Bundes Deutscher Radfahrer beteiligen wird.

Als eine unerträgliche Belastung der Sportvereine wurden die Gebühren für die Benutzung der städtischen Turnhallen bezeichnet. Die Vereine sehen sich genötigt, den Turn-hallenbetrieb einzustellen, wenn nicht eine Ermäßigung eintritt.

Wie im Kriege! In der Trunkenheit ging ein hiesiger Arbeiter gegen eine Gruppe junger Leute, durch die er sich belästigt glaubte, mit seinem Krückstock wie mit einem Bajonett vor und stach gegen die Bäuche der jungen Bur-schen drauf los. Zum Glück hatte der Stoch keine eiserne Spitze. Der als gewalttätig bekannte Mann wurde von dem in der Nähe befindlichen Polizeiposten notiert und wird sich wegen groben Unfugs zu verantworten haben.

Einrichtung eines Schanams zur Ver-hütung von Bränden. Auf Grund einer Polizeiverordnung betr. Verhütung von Brän-den wurde für die Gemeinde Kolittnis ein Schanamt eingerichtet. Mitglieder sind der Amtsvorsteher oder sein Stellvertreter, der zuständige Bezirkschorstufenmeister, der Brandmeister der hiesigen Feuerwehr und der zuständige Polizeibeamte. Den Vorsitz führt der Amtsvorsteher. In Sachen der Brandverhütung ist das Schanamt Organ der Ortspolizei.

Jagd-pacht-beträge. Der Verteilungsplan über die anteilig entfallenden Jagd-pacht-beträge auf die Jagdpachtgenossen für das Jahr 1930/31 liegen bis zum 27. März in der Gemeindefasse zur Einsichtnahme aus.

Friedrichswille

Verjuchter Raub und Brandstiftung. Auf ihrem Heimwege von Reppen her wurden hier zwei Frauen aus Niedowitz überfallen. Auf der Suche nach den Tätern erhielt die Polizei Kenntnis, daß sich in einer Baracke am Salbengelände Lichtiges Gefindel auf-halt. Dieser Schlupfwinkel wurde von Polizei-beamten umstellt und die sieben Insassen festge-nommen. In demselben Augenblicke ging die Baracke in Flammen auf. Die Umzingelten hatten, anscheinend um belastete Gegenstände zu ver-richten, ihren Unterschlupf in Brand gesteckt. Die Festgenommenen wurden nach Kolittnis ab-geführt.

Gleiwitz Abstimmungsausstellung im Oberschlesischen Museum

Zur Erinnerung an den Abstimmungs-tag veranstaltet das Oberschlesische Museum eine Ausstellung, die in ihrem Umfange zwar durch den Raum beschränkt ist, aber nicht nur alle wichtigen Erinnerungsstücke enthält, sondern unter den Werkschriften eine Anzahl von Stücken zeigt, die als einzige erhaltene Exemplare besonders Interesse beanspruchen dürfen. Das Material zu der Ausstellung verdankt das Museum zum großen Teil Stadtverwaltungs-direktor Böllke und Maschinenbau-schul-lehrer Skalnik. Die Werkschriften stammen aus der Sammlung von Stadtrat Dr. Häbner in Hindenburg und stellen wohl die voll-ständigste Sammlung dieser Art in Ober-schlesien dar. Unter den Broschüren befinden sich nicht nur die wichtigsten Arbeiten aus der Abstimmungszeit, sondern auch Schrif-ten, die aus dem Beginn des Jahrhunderts stam-men und die polnische Irredenta einleiteten. Die Ausstellung spiegelt den ungeheuren Kampf um Ober-schlesien wider und verdient das rege Interesse der Bevölkerung. Eine Vervoll-ständigung, besonders durch Photos des Gleiwitzer Selbstschusses, ist zu wünschen. Besi-zer solcher Photos werden um freundliche

Ueberlassung gebeten. Die Ausstellung wird bis Ende des Monats geöffnet sein, wodurch auch am eintrittsfreien letzten Sonntag, den 29. März, die Möglichkeit zur Besichtigung gegeben ist.

Vortrag über die Tibet-Expedition. Am Mittwoch um 20½ Uhr findet im Evangelischen Vereinshaus der einzige Lichtbildvortrag des bekannten und berühmten Tibet-Forschers Dr. Wilhelm Filchner statt.

Familienabend im Wartburgverein. Der Evangelische Männer- und Wartburgverein veranstaltete am Sonntag einen Familien-abend. Wohl selten ist eine Veranstaltung dieses Vereins so gut besucht gewesen wie diejenige am Sonntag. Mehr als 400 Personen hatten sich ein-gefunden, um die großen Sorgen des Alltags auf einige Stunden zu vergessen. Ein ausgewähltes Konzert der Wartburgkapelle leitete den Abend ein. An Stelle des verbin-derten Pastors Schmidt begrüßte Spielfide die Erschienenen. Unter Leitung ihres Ehrenliedermeisters brachte die Gesangsabteilung prächtige Volkslieder stimm-voll zum Vortrag. Die Sportabteilung des Vereins wartete hierauf mit turnerischen Darbietungen auf. Besonders die Darbietungen am Red-löfen wahrte Beifallsstürme aus. Auch die seit kurzem bestehende Damenturn-Abtei-lung gab Proben ihres Könnens und erntete viel Beifall. Eine Glanznummer des Abends waren die akrobatischen Darbietungen von Dietrich und Gallus, Leistungen, wie man sie in keinem Variété besser zu sehen bekommt. Ernste und heitere Rezitationen von Spielfide vervollständigten das Programm des Abends. Den wirkungsvollen Abschluß bildeten weitere Musikstücke des Wartburgorchesters.

Schauburg. Die Tonfilm-Operette der Ufa „3 Treu-scheit befehlt“ mit Billy Forst und Käthe von Ragg bleibt noch bis einschließlich Donnerstag auf dem Programm.

Ufa-Spielfide. Der Tonfilm „Die 3-Groschen-Oper“ gelangt heute mit Rudolf Forster, Carola Reher, Reinhold Schünzel in den Hauptrollen zur Aufführung. Der Film ist von der staatlichen Zensur-stelle als künstlerisch hochstehend anerkannt worden.

Capitol. Eine der reizvollsten Tonfilm-Operetten „Zwei Herzen im 3/4 Takt“ erlebt gegenwärtig (bis einschließlich Donnerstag) im Capitol eine Wie-derholung. In den Hauptrollen spielen Grell Heimer, Walter Janssen, Oskar Karlweiss, Billy Forst u. a.

Hindenburg

Volks-hochschule. Der für Dienstag ange-sagte Vortrag des Gewerkschaftssekretärs Lembrink mußte verschoben werden und findet am Freitag, dem 20. März, 18 Uhr, in der Mittelschule, Florianstraße, statt.

Die Reichswehr kommt. Die 1. Kompagnie des 7. Reichsweh-r-Infanterie-Regi-ments und Teile der Kraftfahrabteilung III sowie die Bataillonkapelle treffen am 24. März hier ein und werden hier übernachten. Die Bür-ger werden gebeten, Privatquartiere für Unter-offiziere und Mannschaften zur Verfügung zu stellen, und dies im städtischen Quartieramt, Zimmer 211 (Stadthaus) bekanntzugeben.

Vereinigte Oberschlesische Interessengemeinschaft der Beamten- und Angestelltenpensionäre. Am Donner-stag, 15 Uhr, findet in Libons Gasse, Königshütter Straße (Inhaber Karl Pütz), eine Versamm-lung aller Beamten- und Angestelltenpensionäre sowie Witwen der Interessengemeinschaft, St. Hindenburg, statt. In dieser Versammlung soll zu den Ränzungen der Pensionen Stellung genommen werden u. a. m. Interessenten sowie Gäste willkommen.

Ratibor

Beständiges Examen. Die Turn- und Hauswirtschaftslehrerin Lotte Komarek hat am technischen Seminar der Armen Schul-schwestern in Gleiwitz ihr Examen in Hand-arbeiten bestanden. Desgleichen bestanden Alfred Pöhler, Gertrud Lux und Eva Wrublik, sämtlich aus Ratibor.

Kreisfeuerwehrverband Ratibor-Land. Am Sonntag nachmittags fand im Saale der Zentr-alhalle eine Kreisbrandmeister-tagung statt, in der die Frühjahrsarbeit beraten wurde. 27 Wehren aus dem Landkreise Ratibor hatten hierzu ihre Abgeordneten entsandt. Kreisbrand-direktor Rannewischer erteilte nach Erledi-gung des geschäftlichen Teiles Oberingenieur Kühn von der Ober-schl. Bron-Feuerlozität zu seinem Vortrage über „Brandverhütung“, das Wort, der in anschaulicher Weise wertvolle Winke gab, um das Volksvermögen durch die Ver-sicherung von Feuer zu bewahren. An die Aus-führungen des Redners schloß sich eine rege Aus-sprache an. In einem weiteren Vortrage wurde die ebenfalls sehr wichtige Brand-schau behandelt, wobei Kreisbrandmeister Rannewischer Auf-klärung über die in allen Orten des Kreises ein-geführte und noch einzuführende Brand-schau mit den hierzu besonders bestimmten Kommissionen gab, denen die Verhütung von Brand-gefahren obliegt. Es wurde beschlossen, im Frühjahr d. J. im Landkreis Ratibor fünf Feuerweh-r-kurse in den Orten Kreuzenort, Kramowiz, Markowiz, Gr. Peterowiz und Fr. Kramow abzuhalten.

Bund Königin Luise. Im Saale der Her-zoglichen Schloßbrauerei hatten sich alle vater-ländisch gesinnten Frauen und Männer zu einem Deutschen Abend versammelt. Nach einem von Fräulein Margot Soboth vorgetragenen Prolog begrüßte die 1. Vorsitzende, Frau Direk-tor Wagner, die Anwesenden, insbesondere die Landesverbandsführerin Baronin von Buddenbrock, die die Festrede über das vom Stahlhelm beantragte Volksbegehren hielt. Ein von vier jungen Damen aufgeführter Tanz „An der schönen blauen Donau“ erfuhr eine Wiederholung. Nach der Pause gab es ein fröhliches Spiel aus der Zeit der Königin Luise „Die Frau Oberhofmeisterin in Räten“. Gesang und Deklamationen folgten in bunter Reihe. Besonders gefiel den Teil-nehmern der von den Schwestern Soboth auf-geführte Kolofotans „Als der Großvater die Großmutter nahm“.

Spiel- und Eislaufverein. Das Jubiläums-jahr des Vereins wurde in Lattas Hotel mit einer Generalversammlung beschlossen. Eiswart Poske sen., wies in dem Jahresbericht auf die Erfolge des letzten Jahres hin. Aus der Vorstandswahl gingen hervor: 1. Vorsitzender Paul Sniehotta, 2. Vorsitzender Lehrer Langer, Geschäftsführender Vorsitzender Kaufmann Simon, Schriftführer Banbeamter Altmens, 3. Schriftführerin Frä. Steich, Kassierer Kaufmann Klaf jun., Hauptkassierer Lehrer Herde, Eiswart Kaufmann Poske sen., Beisitzer Frä. Loske. Nach einem Hinweis auf die im Laufe des Jahres dem Verein und seinen Mitgliedern seitens des ober-schlesischen Spiel- und Eislaufverbandes erwiesenen Ehrungen und Darlegung des neuen Jahresplanes wurde die Sitzung geschlossen.

Stadtheater Ratibor. Heute Viktoria und ihr Husar. Mittwoch zum letzten Male der Schwankerfolg „Das öffentliche Vergernis“. Donnerstag und Sonnabend finden die letzten Wiederholungen von Viktoria und ihr Husar statt. Freitag bleibt das Theater geschlossen. Sonntag, 16 Uhr: „Der Orlow“, um 20 Uhr findet anlässlich des Ab-stimmungstages auf Wunsch der Vereinigten Ver-bände Heimattreuer Ober-schlesier eine Fest-aufführung „Wilhelm Tell“ statt. Die Auf-führung beginnt um 19½ Uhr und wird mit der Ouvertüre zur Oper „Wilhelm Tell“ eingeleitet. Spielleitung Waldemar Horst, musikalische Leitung Kapellmeister Fritz Politz.

Groß Strehlitz

Generalversammlung des Caritasverbandes. Am Sonntag hält nachmittags 3 Uhr im Saale des Rath. Jugendheimes der Rath. Caritas-verband für den Kreis seine Generalversamm-lung ab.

Programm zur Abstimmungs-gedenkstunde. Am Freitag fanden sich die Mitglieder des Vor-bereitungs-ausschusses im Stadtverord-neten-sitzungs-saal ein, um die letzten Vorarbeiten zur endgültigen Festsetzung des Programms zu erledigen. Nach einstündiger Sitzung unter dem Vorsitz des Stadtverordneter-vor-sitzers, Studien-rats Guzy, wurde folgendes Programm beschlos-sen. Die allgemeine öffentliche Abstim-mungs-gedenkstunde findet am 22. März, vormittags 11.45 Uhr auf dem Alten Ring statt. Um 11.15 Uhr nehmen bereits die Groß-Streh-litzer höheren und Volksschulen vor dem Rathaus auf. Die Vereine versammeln sich um 11 Uhr auf dem Hof des Gymnasiums und mar-schieren um 12 Uhr geschlossen nach dem Alten Ring. Die Feier widmet sich in folgender Weise ab: Musikstück, Gejangsvortrag, Gedenkfeyer von Studienrat Guzy, Deutschlandlied, Sprechchor „Ober-schlesischer Schwur“, Gejangsvortrag, Musikvortrag. Im Anschluß an die Feier findet ein Ringkonzert statt.

Abrahamsfest. Betriebsleiter Kurt Gaida von dem Gogoliner und Gorbader Kalk- und Zementwerken feiert heute seinen 50. Geburtstag.

Kunst und Wissenschaft

Sinfoniekonzert in Gleiwitz

In einer konzertarmen Zeit ist es besonders anzuerkennen, wenn eine Gemeinschaft von Musikfreunden und Berufsmusikern, wie sie der Orchesterverein der Musikfreunde darstellt, an das wirtschaftliche und künstlerische Wagnis eines Sinfoniekonzerts mit Beethoven im Schwerpunkt des Programms herangeht. Man dürfte von vornherein nicht erwarten, eine restlos ausgereifte Wiedergabe dieser bedeutungsvollen Werke, die auf dem Programm standen, zu hören, aber man war doch überrascht von der Ausdrucksfähigkeit und nicht zuletzt auch von der technischen Fertigkeit dieses jungen Orchesters, das Franz Bernert fest in der Hand hat und dem er seine Intentionen gut zu vermitteln weiß.

Die Ouvertüre Peter Schmitt von Carl Maria von Weber leitete das Konzert ein und gab in seiner Art dem Orchester die Möglichkeit, sich für den Abend einzuplacen. Wenn auch die Streicher zuerst noch nicht restlos zusammenkamen, so erhielt das Orchester doch in der gut abgestuften Wiedergabe der Ouvertüre eine gute Ausdrucksfähigkeit.

Es folgte das Klavierkonzert Nr. 1 in C-Dur, für das Erwin Larisch als Solist verpflichtet war. Wieder fielen zunächst leichte Unbehagen auf, aber das Wechselspiel mit dem Klavier hatte sehr schöne Abtönungen, sodass diese sehr feine und oft recht eigenartige und interessante Kompositionen, die besonders in manchen Klavierstücken Beethoven'sche Genialität verrät, eine sehr eindrucksvolle Wiedergabe erfuhren. Erwin Larisch bewies als Solist eine außerordentliche technische Fertigkeit, er gestaltete die differenzierte Dynamik sehr ausdrucksvoll, aber die letzte Ausdeutung Beethoven'scher Größe blieb er den Hörern doch schuldig. Immerhin muß anerkannt werden, daß Solist und Orchester den besten Willen zu einer ausgeglichenen Leistung aufbrachten.

Den Gipfel des Abends bildete die zweite Sinfonie D-Dur, die schon in der Einleitung, Adagio molto, überaus fein wiedergegeben wurde. Man spürte überhaupt in diesem ersten Satz, der nach der Einleitung in ein Allegro con brio übergeht, den künstlerischen Höhepunkt. Diese auf sonnige Freundlichkeit abgestimmte, mitunter in lebensschaffliche Bewegung ausbrechende Stimmung, wurde fein abgetönt und doch lebhaft wiedergegeben. Besonders gut klangen hier die Holzbläser, während die Geigen im zweiten Satz, im Larghetto, ihre besten Gestaltungsmöglichkeiten hatte. Die Einfachheit der Melodienführung und die Innigkeit, die in dem ersten Thema liegen, wurden wirkungsvoll hervorgehoben. Auch das Finale brachte wieder ein starkes und feltes Zusammengehen des Orchesters.

Die für den Orchesterverein als außerordentlich gut anzusehende Leistung fand bei den leider nicht all zu zahlreich anwesenden Hörern die verdiente Anerkennung. Der Orchesterverein hat sich in der verhältnismäßig kurzen Zeit seines Bestehens erstaunlich schnell entwickelt und man darf von ihm noch viel Wertvolles erhoffen, wenn es ihm nur gelingt, in einem noch weit größeren Publikum Resonanz zu finden. F. A.

Klavierabend im Kaiserhofsaal

Solistin: Charlotte Fackel-Sahn, Dresden.

Man muß in unserer Zeit schon einen großen Namen haben, um einen Saal bis auf den letzten Platz zu füllen, zumal wenn nur Klavierkonzerte zu Gehör kommen. Wir haben bedauerlicherweise längst keine Ruhe mehr, absolute Musik zu genießen und brauchen stärkere Reize, „Kanonen“, „Stars“. Und doch war für Klavierabend gepflegter Musik der Sonntagsabend im Kaiserhofsaal höchster Genuß. Es hatte sich Charlotte Fackel-Sahn, eine Oberschlesierin, am Klavier vorgestellt, und man nahm von der Künstlerin nur den besten Eindruck mit. Ihre Technik ist virtuos und, was mehr belagt, sie gestaltet ein Werk von innen heraus nach. Um ihre Kunst in ihrer ganzen Vielseitigkeit zu zeigen, hörte man ein etwas unübliches Programm. Im ersten Teil Bach-Tauria, Mozart und Raff, im zweiten Debussy und Chopin.

Bei der Toccata und Fuge D-Moll von Bach-Tauria, zeigte die Künstlerin männliche Wucht der schönen Klänge alles her. Das war eine abgerundete, frohbolle Leistung, wenn man auch über die Bach-Verweigerung denken mag, wie man will. Mozarts Kantate C-Moll, deren Lebenswirdigkeit der Vortragende ebenfalls ausstrahlte, leitete zu R. Raff „Gina mit Variationen“ über, ein äußerst schwieriges, wenn auch musikalisch schwaches Werk.

Am interessantesten und gewinnbringendsten war der zweite Teil. Zunächst hörte man „Drei Bräutchen“ (Die verirrte Antedrale — Die unterbrochene Serenade — (Arten im Regen) von E. Debussy, dem hochmusikalischen, hypernervösen Führer der französischen Moderne. Das waren drei herrliche Kabarettstücke — zeitlicher Klavierliteratur! Wenn man auch über das allzu intellektuelle dieser Werke den Kopf schüttelt, die Wiedergabe war herkömmlich, daß man sich restlos freute. Am Schluß hörte man das merkwürdige und dann das Scherzo C-Moll op. 20, Werke, die ein „Moderne“ geschaffen haben könnte. Auch Chopin lag der Künstlerin außerordentlich. Wenn auch ein etwas „bunter“ Abend, jeder kam auf seine Kosten, man lernte ein vielversprechendes Talent kennen, das man gerne ein zweites Mal wieder hören würde. Die Blumen und der Beifall waren verdient.

Dr. Zehme.

Chorkonzert des Solistenchores St. Maria

im Beuthener Schützenhaussaal

(Eigener Bericht)

Damit auch wir Beuthener etwas von den künstlerischen Leistungen des Solistenchores St. Maria vor seiner Reise nach Berlin und Köln erfahren durften, hatte man am Montag im erfreulich gut besetzten Saal des Schützenhauses ein Chorkonzert veranstaltet, das den guten Ruf der Vereinigung vollumfänglich bestätigte. Der Solistenchor unter der Leitung von Chorleiter Erich Pokan wird uns im Reiche keine Unehre machen.

Die Vortragsfolge war sehr reichhaltig und enthielt in der Hauptsache ober-schlesische Komponisten, von denen vier uraufgeführt wurden. Der erste Teil war ernsten, ober-schlesisch-schwerblütigen Vorträgen gewidmet. Nach dem von Erwin Adamski vorgetragenen „Schwur“ von Benno Heim hörte man den schwerigen Chor „Proemion“ von Gerhard Strede, darauf das „Deutsche Gebet“ von Adolf Bud. Das war ein nicht gerade glücklicher Anfang, weil sich der Chor bei diesen kniffligen Werken nicht gleich einsingen konnte. Trotzdem merkte man schwere Arbeit bis ins Einzelste, die Männerstimmen waren durchweg gut, nur der Sopran trat zeitweise zu sehr in den Vordergrund. Sehr fein, in allen Stimmen abgetönt und ausgeglichen, wirkte „Wanderers Nachlied“ von Carl Thiel, das in der Kirchenmusikschule Regensburg. Die Klangwirkung war teilweise übermäßig schön, das Berklinaen und Verjüwen in zartem Piano den besten deutschen Chören nachkommend. Franz Hoff-

bauer mit seinem „Ober-schlesischen Landestied“ beschloß den ersten Teil.

Die frohere Seite des ober-schlesischen, musikalischen Herzens wurde mit Liedern in volksmäßigem Ton angeklungen. Zuerst hörte man den „Wach auf!“-Chor aus den Meisterliedern, dann erlente Carl Thiel mit dem schönen Volkslied „Drei Sterne“, darauf Georg Blasch mit den ganz entzückenden Weisen „Die Biene“ und „Waldkonzert“. Hier liegt unserer Meinung nach die Stärke des Chores. Diese netzlichen und liebenswürdigen Sachen kamen in jeder Beziehung einwandfrei heraus und werden auch Berlin und Köln entzücken. Das war gekonnt! Begeisterten Beifall erntete Ernst Graha mit seinem Liebes „Ober-schlesien“ wie auch zum Abschluß des Abends Erich Pokan mit seiner heimatgebundenen Schöpfung „Mein ober-schlesisches Land“. Daß auch Hermann Kirchner wieder einmal zu Gehör kam, und zwar mit dem Chöre „In uneres Nachbars Garten“, war recht und gut. Der Vortragende hat jedenfalls im Solistenchor St. Maria Interpretation gefunden, wie sie so hochwertig selten zu haben sind.

Im ganzen: wenn noch allerletzte Feile angebracht wird, fährt eine Vereinigung zu unseren Volksfreunden im Zentrum und in den Westen des Reiches, die kulturelle ober-schlesische Belange vollkommen zu vertreten imstande ist und die beweisen kann, daß wir hier nicht hinter dem Monde wohnen. Deshalb ein herzliches „Wach auf!“ zur Fahrt!

Gastspiel der Heimgartenschar

„Totentanz“ — „Die neunte Stunde“

Nachdem die Reifer Heimgartenspielschar am Sonntag nachmittags in der Gemeindegaststätte Bismarck eine Kinderdarstellung („Das tapfere Schneiderlein“) gegeben hatte, an der sich an die 700 jugendliche und Kinder gewaltig erfreuten, kamen an der gleichen Stelle abends in der Vorstellung für Erwachsene zwei Stücke ernsten, heimatlichen Inhalts zur Aufführung: „Totentanz“, nach mittelalterlichen Volksstücken verfaßt und in Szene gesetzt und ganz, nicht zuletzt in der kraftvoll-schönen Sprache, an die mittelalterlichen Meisterstücke erinnernd, Anstatt der „Dorfschlagerei“ — der Titel verspricht Lustiges — die als zweites Stück vorgesehen war, wurde wegen plötzlicher Erkrankung eines Spielers etwas anderes gegeben: „Die neunte Stunde“ von Manfred Rieber.

Der „Totentanz“, den wir gestern zu sehen und zu hören bekamen, war von dem kürzlich gesehenen nämlich als die Spielschar „Eifelhard“ des Oberleitnants a. D. R. Hoch in verschiedenen ober-schlesischen Orten gaitierte) völlig verschieden. Während jener „Totentanz“ der Eifelhard ein stummes Spiel, eigentlich mehr Tanz als Spiel, war und zudem mehr an rein Menschliches rührte, streifte der „Totentanz“ der Reifer Spielschar, mehr Spiel als Tanz, mehr das religiöse Gebiet — jede dieser Darbietungen gleich gut in ihrer besonderen Eigenart!

„Die neunte Stunde“ Manfred Riebers dagegen konnte man „ein Spiel vom Erbarmen“ nennen. Der Ruf nach Mitleid, Erbarmen, ist eindringlich durch dieses ernste Spiel. Niemand findet Erbarmen, der nicht selber sich erbarmt. Keine Erlösung für die Menschheit, für die Welt, ehe denn der Letzte sich erbarmet des Allerletzten.

In beiden Stücken geben die Spielerinnen und Spieler ihr Bestes. Daß manche Kleinigkeiten leider nicht so ganz klappen wollten — vor allem haberte es sehr mit der anscheinend nicht auf allmählichen, der Stimmung angepaßten Beleuchtung — lag nicht an der Spielschar, sondern an den Anzulanglichkeiten der Bühne.

Die schönen Leistungen fanden den verdienten herzlichen Beifall des sehr gut besetzten Hauses.

In Raborze, wo die Heimgartenspielschar am Montag im Gemeindegasthaus das zweite Gastspiel gab, erlebte die Nachmittagsvorstellung für Kinder einen geradezu außerordentlichen Zulauf. Desto geringer war das Interesse der erwachsenen Bevölkerung; es mag für die Spielschar peinlich genug gewesen sein, vor zu drei Vierteln leeren Siben zu spielen. Gleichwohl wurde das Programm — übrigens das gleiche wie am Vorabend in Bismarck — nicht etwa eilig und leblos heruntergeholt, so daß niemand den Besuch zu bereuen hatte.

Weiter bekam man Weber bei dem ersten noch dem zweiten Gastspiel etwas von den Volkstänzen zu sehen, die von der Heimgartenspielschar bekanntlich gepflegt werden. Schade, aber auch die größten Darbietungen für sich allein genügen durchaus, einen sehr erfreulichen Eindruck zu hinterlassen. Id.

Das Kinderbuch in Rußland. Mit Japan, dem Land der Kinderdichten, beginnt auf diesem Gebiete neuerdings die Sowjetunion in erfolgreichem Wettbewerb zu treten. Auf den Straßen und in den Zeitungskiosken Rußlands wird Kinderliteratur verkauft; das Kinderbuch bringt ebenso in die Fabrikviertel wie in die Dörfer der Sarten und Turken ein. Im Jahr 1920 auf dem ganzen Gebiet der Union 1 600 000 Druckbogen Kinderliteratur ge-

druckt wurden, waren es nach Anrede des „Neuen Rußland“ im Jahre 1930 42 600 000. Die Zahl der erschienenen Exemplare ist in diesen zehn Jahren von 647 000 auf 15 696 000 gestiegen.

Liederabend Margarete Ruhn in Rattowik

Im Saale des Evangelischen Gemeindefaules gab die Rattowiker Sopranistin Margarete Ruhn einen eigenen Liederabend, der zufriedenstellend besetzt war. Die Solistin sang Lieder von Hugo Wolf, Dvorak, Regner, Richard Strauß und Fritz Lubrich. Ihre sympathischen Stimmfärbungen die Sängerin, das wertvolle Liedmaterial technisch und inhaltlich auszusprechen, sodaß das Publikum durch reichen Beifall und Blumensträuße sein Einverständnis mit dem Gebotenen in herzlichster Weise kundtat. Besonderen Erfolg errang Margarete Ruhn mit einem Liederzyklus von Fritz Lubrich, aus dem wir ganz besonders „Mein Zimmer hat nur Wände“ und „Vorfrühling“ erwähnen. Die Begleitungen führte der Komponist Prof. Lubrich persönlich aus, der in dieser Eigenschaft wieder seine hohen Qualitäten als Begleiter bewies.

An dem Vortragsabend waren auch einige Klavierspieler Lubrichs beteiligt. Lotte Dingai spielte mit Prof. Lubrich eingangs Mozarts Krönungskonzert D-Dur mit beachtlicher Technik und viel Verständnis für den Geist des Werkes. Als pianistisches Talent überraschte angenehm Hans Ruhn mit den beiden bekannten Rhapsodien H- und G-Moll von Johannes Brahms. Dieser junge Klavierspieler verfügt bereits über bedeutende Kraft und Sicherheit des Anschlages sowie über Schwung und Verbe der Darbietung. Lediglich auf Konto seiner Jugend sind Ausgeglichenheiten der Auffassung, insbesondere in den versonnenen zarten Mittelsätzen, sowie i. a. bei Zeichnung von Kontrasten zu sehen. Reine Freude empfand der Hörer bei der Wiedergabe von Max Regers „Variationen und Fuge über ein Thema („Bagatellen“) von Beethoven für 2 Klaviere, op. 84.

Am 1. Flügel saß Elli Mosch, am 2. Prof. Lubrich. Thematisch und Satz wurden gleichermaßen prächtig zum deutlich auffahbaren Erlingen gebracht. Elli Mosch zeigte auch in überaus schwierigen monumentalen Variationsstücken absolute Sicherheit des Spieles und vortreffliche Darstellung. Desgleichen rühmen wir die überragende Kraft ihres Anschlages und die erfreuliche Selbstverständlichkeit und Leichtigkeit, mit der sie alles Technische zu meistern verstand. Auf diese Weise entstand unter den Händen der beiden Interpreten ein geflorenes und schladenloses Bild des großangelegten Werkes. Am Schluß lobte brauender Beifall die Ausführenden, der auch für den ganzen freundlichen und gewinnbringenden Abend zu veruchen ist.

L. Sch.

„Schneider Bibbel“ im Beuthener Stadttheater. Die Volksdarstellung des urkomischen Lustspiels „Schneider Bibbel“ am Sonntag nachmittags im Beuthener Stadttheater fand ein überaus beifallsreiches Publikum, das namentlich von dem flotten ersten Teil des Stückes restlos begeistert war. In den schönen Erfolg teilten sich an erster Stelle Lotte Fuhst als wichtige Köliche Schneidersfrau und Herbert Albes als Schneider Bibbel in der Titelrolle; beide Künstler ernteten wohlverdienten, herzlichen Applaus und Blumen!

Breslauer Theaterpremierer

Der Spielplan der Breslauer Bühnen nimmt nun die Form an, die durch die gleichzeitige Direktion in zwei Häusern als die einzig gegebene erscheint: Während zu Beginn des Winters Experimente und Tragödien in allzu rascher Folge erschienen, während dann monatelang in beiden Häusern Lustspiele und Schwänke abgekapelt wurden, hat sich jetzt Intendant Barnay dazu entschlossen, in einem Hause seinen kulturellen Verpflichtungen nachzukommen, im anderen der Kasse die nötigen Konzessionen zu machen. Und nach den Voranzeigen, die das Programm uns mitteilt, wird es im ganzen März so bleiben: Das Lobetheater, das sich jetzt als „moralische Anstalt“ auftut, wird in der zweiten Monatshälfte für den Kassenerfolg zu sorgen haben, und im Thalia-Theater, in dem jetzt harmlose Besucher über altbewährte Schwankomik und Freude guter Schauspielkunst über Herrn Scherzers vorzügliche Pointierkunst lachen, wird in 14 Tagen klassische Tragödie gespielt werden, vorausgesetzt, daß voll besetzte Häuser nicht eine Verlängerung des Schwankes: „Die spanische Fliege“ von Arnold und Bach erzwingen, das Martin Lindemann geschickt vor neuem in Szene gesetzt hat. Es ist nicht notwendig, viel über den alten Schwank zu sagen, der schon viele Generationen von Theaterbesuchern zum Lachen gebracht hat und der seine Wirkung heute wie je tut durch Verwechslungskomik, durch falsch verstandene Antworten auf verfängliche Fragen und durch seine der Uebertragung wegen nicht biffigen Satire auf das Bürgertum. Es gibt Beifall auf offener Szene, Lachstürme — kurz, alles ist befriedigt, und der Rezensent hat nichts zu tun als festzustellen, daß eine Schar tüchtiger Schauspieler altbewährte Typen mit bekannter Gewandtheit auf die Beine stellt.

Erster geht es im Lobetheater zu. Hier hat Intendant Barnay Schillers „Räuber“ dramaturgisch bearbeitet und inszeniert. Ueber die Bearbeitung läßt sich streiten. Sie kappt mehr als ein Viertel des Gesamtwerkes, vermerkt Bestandteile der Fassung letzter Hand mit der Mannheimer Theaterfassung, fügt die freilich schwer erträgliche Rolle der Amalie bis auf ein Minimum, arbeitet mit einem bedenklich abrupten Schluß und streicht, was besonders bedenklich ist, die Gestalt des Rosinski, die Schiller selbst als Wendepunkt des ganzen Dramas bezeichnet hat. — Zur Aufführung selbst ist zu sagen, daß die sonst so problematische Gestalt Franzens von Herrn Parzla ein wenig neuartiger, aber mit bewundernswerter Verbe lebendig gemacht wurde. Dagegen blieb Herr Richter, dem viel eindeutigeren Karl Moor manches schuldig sowohl im Sprachlichen, denn er übertrieb sich, wie auch in der Auffassung, denn Moor muß in jeder Geste, der „edle“ Räuber sein, Herr Nger brillierte als Spiegelberg, Herr Reiff, als alter Moor, bewies seine großen schauspielerischen Qualitäten, indem er jegliche Sentimentalität vertrieb. Gut in das Ensemble eingegliedert Fräulein Thießen und die Herren Demel, Stöhr und Förster. Sonst ging es unter den Räubern hier und da ein wenig tumultuarisch zu. W. M.

Ein Lexikon des gesamten Buchwesens. Die buchgeschichtlichen und buchtechnischen Forschungen haben sich in den letzten zwei Jahrzehnten so erweitert und spezialisiert, daß es an der Zeit erscheint, dem Bücherfreund dieses Wissen in einer Zusammenfassung zugänglich zu machen. Die dem Bedürfnis will jetzt der Leipziger Verlag Carl W. Hiersemann mit einem Lexikon des gesamten Buchwesens entgegenkommen, das unter Mitarbeit von etwa 30 namhaften Vertretern der deutschen Bibliothekswelt von dem Bibliotheksdirektor und Privatdozenten an der Frankfurter Universität, Dr. Carl Löffler herausgegeben wird. Der Begriff Buchwesen ist dabei im weitesten Sinne gefaßt: in dem auf ungefähr 1600 Seiten berechneten alphabetisch geordneten Nachschlagewerk soll man alles Wissenswerte über die Geschichte des Buches und des Buchdrucks, der Schrift und der Typen, der Buch- und Illustrationstechnik, des Einbandes, des Buchhandels und der Bibliothekswesen finden. Das Lexikon des gesamten Buchwesens mit seinen Besonderheiten wird ebenso eingehend behandelt, wie die an der Peripherie des Buchwesens liegenden Gebiete, das Zeitungs-, Zeitschriften- und Archivwesen einbezogen werden. Das Werk soll in Lieferungen erscheinen und 1934 abgeschlossen sein.

Oberschlesisches Landestheater. Am Dienstag gelangt in Beuthen am 20.15 Uhr die Komödie „Pygmalion“ zur Aufführung. In Rattowik findet am 15.30 Uhr mit dem Lustspiel „Was ihr wollt“ eine Schillerdarstellung statt. In Königshütte ist am gleichen Tage um 20 Uhr die Operette „Walzer aus Wien“. Am Mittwoch geht in Beuthen am 20.15 Uhr als 24. Abonnementsvorstellung die Oper „Rigoletto“ in Szene.

Bühnenvolksbund Beuthen. Heute wird zum ersten Male für die Theatergemeinde die Komödie „Pygmalion“ gegeben. Am Donnerstag findet der Kolbenheyer Abend in der Festsalle der Stadtbücherei statt. Am Sonnabend wird zum letzten Male die Oper „Der Evangelimann“ aufgeführt.

Filmer-Vorträge in Oberschlesien. Der Altenforscher Dr. Wilhelm Filschner spricht am Mittwoch, dem 18. März, 20 Uhr, im Evangelischen Vereinshaus in Gleiwitz und am 19. März, 20 Uhr, im Rongertshaus in Beuthen. Eintrittskarten bei Cepfel.

Sport-Beilage

Früh-Frei Beuthen siegreich

Kunstturnen in Ziegenhals

In Bad Ziegenhals wurde am Sonntag ein Städtewettkampf im Kunstturnen zwischen Ziegenhals, Bries, Oppeln, W. Frisch-Frei Beuthen und dem A.V. Hindenburg ausgetragen. Ziegenhals wußte das sportliche Ereignis zu schätzen; der Saal der Brauerei „Bergkeller“ war überfüllt. Der Kampf war sehr spannend und die Leistungen hervorragend. Jede Mannschaft bestand aus fünf Kämpfern. Kampfrichter waren die Herren Fuchs und Weiß vom A.V. Vorwärts Breslau und Gauobertturnwart Kalusche, Neustadt. Sieger wurde Beuthen. Die Mannschaften reichten sich wie folgt: 1. W. Frisch-Frei Beuthen 926 Punkte, 2. Männer-Turnverein Ziegenhals 748 P., 3. W. Bries 686 P., 4. Männer-Turnverein Oppeln 621 P., 5. A.V. Hindenburg 605 Punkte.

Die besten Punktzahlen erreichten: Saenede, Frisch-Frei Beuthen, 218 Punkte, Pludra G., Frisch-Frei Beuthen, 207 Punkte, Kippert, M.W. Bries, 204 P., Marek, Frisch-Frei Beuthen, 203 P., Zweigel G., Frisch-Frei Beuthen, 200 Punkte.

Gerätewettkampf der Beuthener Turner

Die Beuthener Turnvereine trafen sich am Sonntag in der Turnhalle der Schule an der Fürstentorstraße zu einem Gerätewettkampf für Männer, Frauen und Jugend. Den Leitern stellten sich 80 Turner und Turnerinnen. Es gab ausgezeichnete Leistungen zu sehen.

Ergebnisse:

Männer. Klasse A (Zehnkampf): 1. Dabiel, W. Frisch-Frei; Klasse B: 1. Richter, W. Frisch-Frei, 2. Marx, W. Friesen.

Frauen. Siebenkampf: 1. Fr. Lufsch, W. Friesen, 2. Fr. Gorny, W. Friesen. Vierkampf: 1. Lufsch, W. Friesen, 2. Gorny, W. Friesen. Sondergeräte-Dreikampf: 1. Lufsch, W. Friesen, 2. Rand, W. Frisch-Frei, 3. Gorny, W. Friesen.

Knaben. Siebenkampf: 1. Nieradzik, Rad, Stollwa (sämtl. W. Friesen). Mädchen: Fünfkampf: 1. Bologel, W. Friesen, 2. Tobollit, W. Friesen.

Turnergilde im DSV. — DSV. St. Maria 6:2. Im Gewerkschaftshaus standen sich die beiden Mannschaften in einem Tischtennisturnier gegenüber. Obwohl die Turnergilde ihren ersten Kampf machte, konnte sie für die DSV. ein harter Gegner sein. Die DSV., die die Spiele nur knapp verloren, mußten sich von den eifrigen DSV.ern geschlagen bekennen.

Turnerbund Neutirch gegen Preußen Lamsdorf 5:1

Mit diesem Treffen ist der letzte ober-schlesische Vertreter ausgeschieden. Es ist anzuerkennen, daß sich Preußen Lamsdorf vom ober-schlesischen Spiel- und Eislaufverband so lange gehalten hat. Die Lamsdorfer zeigten in Breslau

Siegreicher ober-schlesischer Handball

Reichsbahn Oppeln — Cheruster Görlitz 8:2

Eine Schutzkanone

Der siegreiche Verlauf des Treffens für die Ober-schlesier überraschte. Die Oppelner brachten es mit ihrem Kiefernspiel und schönen Spiel fertig, den Gegner vernichtend zu schlagen. Es sah in der 1. Halbzeit (2:1) nach einem Siege der Gäste aus: Der Halblinke der Görlitzer Soldaten entpuppte sich als eine Schutzkanone, wie man sie noch nicht in Ober-schlesien sah. Schüsse aus 35 bis 40 Meter Entfernung waren die Regel. Nur mit großer Mühe konnte der Oppelner Tor-mann Pohl diese Bomben meistern. In der 13. Minute kommen die Gäste durch einen 35-Meter-Schuß durch ihren Halblinken in Führung. Kofke konnte ausgleichen und für Oppeln die Führung übernehmen. Nach dem Wechsel schloß Oppeln bald das 3. Tor. Durch den Halblinken der Cheruster wurde das Ergebnis auf 3:2 gestellt. Als die Oppelner sahen, daß die Gäste ihr ganzes Spiel auf ihre Schutzkanone zugeschnitten hatten, besten sie diesen Mann ab mit dem Erfolg, daß es mit dem Können der Görlitzer vorbei war. Nun hatten die Oppelner leichtes Spiel; die Tore vielen regelmäßig.

A.V. Rattowitz — Wartburg Gleiwitz 4:1

Das Spiel hatte unter den Bodenverhältnissen zu leiden. Trotzdem zeigten beide Mannschaften

gegenüber Neutirch mäßige Leistungen und ver-loren verdient.

Raate Oppeln Waldlaufmeister

Bei prächtigem Wetter und guten Wegeverhält-nissen kam auf der Volkswald vor vielen Zu-schauern der Frühjahrs-Waldlauf zum Austrag. Fünfzig Sportler und Sportlerinnen melde-ten sich dem Starter. Spannende Kämpfe neh-men folgenden Ausgang:

Senioren (3000 Meter): 1. Raate, Schlesien, 9,37 Min.; 2. Swoboda, Polizei, 9,47,6. **Män-ner-Schaftsfieger-Schlesien-Oppeln:** 12 Punkte; 2. Polizei-Oppeln, 16 Punkte.

Frauen (1000 Meter): 1. Wogiel, Reichs-bahn Oppeln, 4,19 Min.; 2. Leber, WfM. Diana. **Mannschaftsfieger:** Reichsbahn, 6 Punkte.

Jugend A (1500 Meter): 1. Voerfok, Polizei, 4,35,4 Min.; 2. Melz, Postportverein. **Mann-schaftsfieger:** Polizei 7 Punkte, Post 11 Punkte.

Jugend B (1500 Meter): 1. Geiger, Polizei, 4,52,6 Min. **Mannschaftsfieger:** Polizei 6 Punkte. **Ju-gend C (1000 Meter):** 1. Grunert, Post, 4,02 Min.

Oesterreichische Boxer kommen nach Beuthen

Dem Ober-schlesischen Amateurboxverband ist es gelungen, den Boxclub Witting Wien zu

ein sehr gutes technisches Können. Der Sturm des Meisters der Deutschen Turner-schaft in Polen arbeitete gut. Sehr anerken-nenswerte Leistungen sah man von den Gebrüdern Löwe. A.V. hat damit seine letzte Nieder-lage wieder wettgemacht.

Hartnäckiger Kampf der Frauen

Reichsbahn Oppeln — Sportfreunde Breslau 1:0 nach Verlängerung

Das Vorentscheidungs-spiel in der Frauen-klasse führte im Wiederholungskampf Reichsbahn Oppeln und die Vereinigten Bres-lauer Sportfreunde zusammen. Beide Mann-schaften waren sich gleichwertig, doch spiel-te die Oppelner Damen eifriger und sie haben verdient nach Spielverlängerung mit 1:0 knapp gewonnen. Die Breslauer Verteidigung zeigte keinen befriedigenden Wurf, während die Oppelner Damen sehr gut standhielten. Vier-Minuten nach Spielbeginn waren die Sportfreunde-ben 1:0 in Führung gegangen, doch wurde das Tor wegen eines Regelverstoßes nicht anerkannt. Bis zum Schluß blieb es dann 0:0. In der Spielverlängerung konnte Oppeln durch die Halb-linke, Fr. Ruckert, in der 2. Minute das ein-zige Tor des Tages erzielen. Die Sportfreunde legten Protest ein, der aber wenig Aussicht auf Erfolg hat. Das Endspiel zwischen Reichs-bahn Oppeln und Preußen Glogau wird am 29. März stattfinden.

einem Kampfabend zu verpflichten. Der Kampf gelang in der ersten Aprilwoche zwischen dem 1. und 4. April 1931 im Beuthener Schützen-haussaal zum Austrag. Wie jetzt bereits fest-steht, wird die ober-schlesische Mannschaft zum größten Teil aus Boxern von Heros Beuthen be-standen. Heros Beuthen konnte in diesem Jahre den Meistertitel für Ober-schlesien an sich bringen. Man sieht schon heute mit Spannung diesem Kampf entgegen.

150 Tischtennistämpfer in Gleiwitz

Bragulla und Fr. Lange Meister

150 Teilnehmer kämpften unter den Augen vieler Zuschauer um den Meistertitel. Es wurde auf 5 Plätzen gespielt. Einige gute Spieler schie-den frühzeitig aus. Wie man erwartet hatte, sah man im Endkampf der Meisterklasse Bragulla — Rawiech. Bragulla siegte im fünften Satz mit 23:21, obwohl sein Gegner mit zwei Sätzen vor-aus war. Bei den Damen war die Konkurrenz leichter, da einige gute Spielerinnen nicht gemel-det hatten. Es gab schöne Kämpfe. Fr. Lange kam sicher zum Siege.

Ergebnisse:

Herrenklasse A Einzel: 1. Bragulla, 2. Rawiech. **Herrenklasse B Einzel:** 1. Bienert, 2. Schnappta. **Herrenklasse C Einzel:** 1. Schöber, 2. Ahtelga. **Her-renklasse A Doppel:** 1. Bragulla/Sipp, 2. Rawiech/Samburger. **Herrenklasse B Doppel:** 1. Martinus/

Stand der Südoßdeutschen

	Spiele gem. verl. unentsch. Tore				Punkte	
Breslau 08	7	3	2	2	11:11	8:6
FB. 06 Breslau	7	3	3	1	18:19	7:7
Beuthen 09	5	3	2	—	20:8	6:4
Preußen Zaborze	6	2	2	2	16:8	6:6
Kottbus 98	7	2	3	2	5:19	6:8
Victoria Forst	6	2	3	1	11:16	5:7

Im Kreise II wurden nur zwei Begegnungen durchgeführt; das Spiel Gelb-Weiß Görlitz — Preußen Glogau fiel aus. Die Ueberra-schung in den Spielen des Kreises II war dies-mal, daß der bisher ungeschlagene VfB. Lieg-nitz von Langenbielan eine Niederlage von 4:1 Toren hinnehmen mußte. Die drei Besten der Tabelle sind Gelb-Weiß Görlitz mit 8:0 Punkten, VfB. Liegnitz mit 8:2 Punk-ten und S.T.C. Görlitz mit 6:4 Punkten.

Martinus, 2. Binert/Schnappta. **Damenklasse Einzel:** 1. Lange, 2. Fr. Spallert. **Gemischtes Doppel:** 1. Rawiech/Frl. Kosteritz, 2. Binert/Fr. Ossadit.

Handelsnachrichten

Frankfurter Börse

Still und etwas schwächer

Frankfurt a. M., 16. März. Die Börse war recht still, die Kurse meist noch etwas schwä-cher als beim Mittagsschluß. Auch nach Fest-stellung der ersten Kurse hielt die schwache Tendenz an. Deutsche Linoleum später mit 99 angeboten nach der ersten Notiz von 100%. Dagegen Stahlverein etwas höher mit 67. Im einzelnen notierten: Commerzbank 114%, AEG. 108%, Deutsche Linoleum 100%, Farben 146%, Holzmann 94, Rhein Stahl 85, Waldhof 104, Stahl-verein 67, Schutzgebietsanleihe 297%. Im Ver-lauf wurde Linoleum stärker angeboten und sank bis auf 97. Am Kassamarkt notierten Linoleum etwa 96%. Sonst war die Tendenz der Börse im Verlauf wenig verändert. Spä-tere Kurse waren meist etwas niedriger. So gaben AEG. auf 107% nach; Ablösungsanleihe ohne Schein 6,35, mit Schein 56, Barmer Bank-verein 105, Dresdner Bank 111%, Hagap 72, Aku 74, Bemberg 83, Gelsenkirchener 83%, Salzdetfurth 227, Lahmeyer 29, Rheinische Braunkohlen 188%, Rüttgerswerke 56%, Siemens 180%, Waldhof 104, Zellstoff Aschaffenburg 89% Stahlverein 67. Am Rentenmarkt waren die Kurse kaum verändert.

„Seetenjel erobert Amerika“, von Graf Ludner. Verlag Koesler & Amelang GmbH., Weizig. 1931. Preis 2,85 Mark.

Graf Ludner, der deutsche Seeheld, weiß noch immer in den Vereinigten Staaten, wo ihm die Amerikaner launten, wenn er von seinen aben-teuerlichen Kreuzerfahrten erzählt. In Deutsch-land kann man sich in einer billigen Volksaus-gabe seines Buches „Seetenjel erobert Amerika“ an den Taten des „Seetenfels“ be-geistern. Ein prächtiges Geschenk für unsere Jugend.

Stellen-Angebote

Sunge, tüchtige

Friseurin

sofort gesucht. Adler, Oppeln, Karstraße 17.

Besseres

Kinderfräulein,

Kindlieb, mit guten Zeugnissen, für zwei größere Knaben für 1. April gesucht. Gef. Ang. u. B. 1927 an die Geschäftsstelle dieser Zeitg. Beuthen.

Bedienung,

Kindlieb, mit Zeugn., kann sich melden. Beuthen, Dr. Steph. Straße 15, 2. Etg. IIs.

Bermietung

5- bzw. 6-Zimmerwohnung

in schöner Wohn-lage Beuthens, zum 1. April 31 zu ver-mieten. Angebote unt. B. 1868 an d. G. b. 3. Beuthen

Werkstattraum

im Hof für bald billig zu vermieten. Beuthen OS., Bahnhofstraße 3, Balloschet.

Wohnungen in Gleiwitz

beschlagnahmefrei, komfortabel, beste Stadt- u. Wohnlage, Zentralfheizung, Alft. Warmwasser-versorgung, 5, 4 und 3 Zimmer nebst Zubehör preiswert zu vermieten. Anfragen an Post-schließfach 273 in Gleiwitz.

In Breslau 5-Zimmerwohn.,

mod., komfortabel, in herrschaftl. Hause, be-quem geleg., ab 1. April 1931 zu vermieten. Friedensmiete 1200 Mark. Zuschriften unter B. 1925 an die Geschf. dieser Zeitg. Beuthen.

Grundstücksverkehr

Billig zu verpachten auf längere Zeit

Schönes Landhaus

mit Wasserleitg., elektr. Licht, an H. Teich geleg., in der Nähe viel Wald, evtl. einschl. 10 Morgen groß. Gärtnerei mit Gewächshaus u. zahlr. Frühbeeten u. daneben geleg. Ge-flügelstall u. Hof. Auf Wunsch auch Einzel-verpachtung mögl. Angeb. sind zu richten an Gräf. von Stradow'sches Wirtschaftsam-t, Schedlitz, Kreis Groß Strehlitz OS.

Möblierte Zimmer

Einfaches, möbliertes

Giebelzimmer

mit eigenem Eingang ab sofort gesucht. Angeb. unter B. 1930 a. d. G. b. 3. Beuth.

Großes, möbl., separ.

Vorder-zimmer

mit 2 Betten und Bad sofort zu vermieten. Beuthen OS., Gleiwitzer Str. 7, III.

Füllhalter Drehstifte

bewährte deutsche Erzeugnisse

Papier- und Bürobedarfshandlung Gleiwitz

Verlagsanstalt Kirsch & Müller G. m. b. H. Wilhelmstr. 45

Fr. sucht f. 1. April möbl. Zimmer

mit sep. Eing. Preis-angebote erbet. unter B. 1922 an d. Geschf. dieser Zeitg. Beuthen.

Möbl. Zimmer,

evtl. auch leer, mit Küche u. benutzung, an Ehepaar für sofort zu vermieten. Beuth., Dnygosstr. 43, III. r.

Geldmarkt Sparer!

Gegen gute hypoth. Sicherheit und hohe Zinsen

6000 Mark

ab mehr auf 1-3 Jahre von Selbst-gelder gesucht. Ang. unt. G. f. 730 an d. G. b. 3. Beuthen.

Berkaufe Vertiko

neu, küßl., pol., bill. zu verkaufen. Beuth., Gr. Blottnigast. 17, Hof, Parterre links.

Gelegenheitskauf! Ein Triumph-Motorrad, 6 PS,

steuerfrei, komplett ausgerüstet, 3 Mo-nate gefahren, verkauft spottbillig im Auftrage

Franz Dylla, Motorradhaus, Beuthen OS., Kaiserplatz 2.

3 echte Perser-Teppiche, groß, 9 echte Buchara- und andere Brücken,

alles schönste Exemplare, wegen Ge-schäftsaufgabe allerbilligst zu verkaufen. Angebote unter B. 1924 an die Geschf. dieser Zeitung Beuthen OS. erbeten.

Versteigerung!

Mittwoch, den 18. März 1931, ab 9 Uhr vorm.

und nachfolgende Tage ab 9 Uhr vorm. versteigert ich wegen vollständiger Geschäftsauf-lösung das gesamte Warenlager der Firma Mag Steinig im Geschäftslot.

Biskupitz OS., Beuthener Str. 75

1 Posten weiße und farbige Oberhemden, Tricotagen, Textilwaren, Strümpfe, Socken, Arbeiter-Bekleidung, Leibwäsche, Hüte, Mützen, Binder, Kravatten, Kragen, Schirme, Stöcke, Portemonnaies u. v. a. m.

Beuthener Auktions-Halle

Große Blottnigstraße 37 (am Volkshauspl.). Inh.: Wanda Marecel. — Telephon 4411.

Versteigerer und Taxatoren: Wilhelm Marecel und Paul Salisch. Meine Spezialität seit vielen Jahren sind Versteigerungen ganzer Wohnungs-nachlässe, Geschäfte und Warenlager. Annahme v. Auktionsgut aller Art in meiner Auktions-Halle täglich von 9-1 u. 3-6 Uhr.

Sehr günstige Möbel-Kaufgelegenheit!

Ein nagelneues, eigenes Schlafzimmer, 180 cm Schrant, mod. u. sehr schöne, gute Ausführg., kompl. m. Griffertoir, per Kaffe nur 695.-

Ein Speisezimmer, kompl., neu, 2 m br. 685.-

Ein Tischlermeister Josef Kolaska, Beuthen OS., Kafarnenstraße 27.

10/40 PS. Opel-Limousine

in tadellosem Zu-stand, billig zu verkaufen. Angeb. unter B. 1923 an die Geschäftsstelle dies. Zeitg. Beuth.

Betten,

ungebraucht, billig zu verkaufen. Beuthen OS., Bahnhofstr. 30, III. IIs. Verkauf von 9-12 und 3-5 Uhr.

4-Zimmerwohn.

mit Beigelaß, Zentrum Beuthens, vollständig, möbliert, zu verkaufen. Anfr. unt. B. 1929 an die Geschäftsst. dies. Zeitg. Beuth.

Dantfagung.

Jedem, der an Rheumatismus, Ischias oder Gicht

leidet, teile ich gern kostenfrei mit, was meine Frau schnell und billig kurierte. 15 Bg. Rüdch. erb. H. Müller, Oberstetär a. D. Dresden 31, Steu-rtätker Markt 12.



Starker Exportrückgang im ostoberschlesischen Kohlenbergbau

Verminderung der Eisenbahnkohlenbestellungen — Die neue Kohlenkonvention

Im ersten Vierteljahr 1931 zeigte sich sowohl auf dem innerpolnischen Kohlenmarkt wie auch auf den Auslandsmärkten ein erheblicher Konjunkturrückgang.

Auf diesem Gebiete werden in der nächsten Zeit gewisse Aenderungen sich vollziehen, die mit der Verlängerung der gesamt-polnischen Kohlenkonvention auf fünf Jahre zusammenhängen.

Die Allgemeinpolnische Kohlenkonvention war angesichts des Ablaufes der Konventionsverträge am 30. November 1930 bereits im Laufe des November in Verhandlungen über eine Verlängerung der Konvention eingetreten.

Ein weiterer wichtiger Punkt bei der Erneuerung der gesamt-polnischen Kohlenkonvention ist die Bildung einer juristischen Person, die die Gesamtheit der polnischen Kohlenindustrie in Absatz und Handelsangelegenheiten vertritt.

Kohlenlieferungen an die Eisenbahn und andere Staatsinstitute zu beschäftigen haben. Auch für den Fall, daß der Handelsminister die ihm durch eine Verordnung des Staatspräsidenten übertragenen Vollmachten zur Regelung des Kohlenabsatzes im In- und Auslande anwendet wird die AG.

Berliner Börse

Nach gut behaupteter Eröffnung Realisationsneigung

Berlin, 16. März. Trotz einiger Gewinnminderungen der Privatkundschaft eröffnete auch die neue Woche kursmäßig gut behauptet.

Festigkeit des Kassamarktes gab der Börse einen gewissen Rückhalt, und die Realisationsneigung der Börse ließ nach.

Breslauer Börse Uneinheitlich

Breslau, 16. März. Die Börse war heute etwas ruhiger und nach den Steigerungen der Vorwoche, kam verschiedentlich Material heraus, das auf die Kurse drückte.

Berliner Produktenmarkt

Berlin, 16. März. Das Geschäft an der Produktenbörse kam zu Wochenbeginn nur schleppend in Gang.

Rohmaterial angepaßten Forderungen der Mühlen vom Konsum nur sehr zögernd bewilligt werden. Vom Inlande war Weizen ausreichend angeboten.

Berliner Produktenbörse

Table with columns for commodity names (Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, Mais, Weizenmehl, Roggenmehl) and their respective prices and trends.

Breslauer Produktenmarkt Schwächer

Breslau, 16. März. Bei lebhaftem Besuch war die heutige Börse für Roggen und Weizen 1 bis 2 Mark schwächer.

Breslauer Produktenbörse

Table showing prices for various commodities in Breslau, including wheat, rye, and flour, with columns for dates and prices.

Posener Produktenbörse

Posen, 16. März. Roggen 15 To. Parität Posen Transaktionspreis 21,10, Roggen 15 To. Parität Posen Transaktionspreis 21,25.

Warschauer Produktenbörse

Warschau, 16. März. Roggen 21,50—22, Weizen 27—28, Saatroggen 29—33, Hafer einheitsl. 23—24.

Die Oder vollschiffig

Die Wasserführung auf der Oder ist ununterbrochen vollschiffig. Zufolge der langsam ansteigenden Temperaturen ist der Bezirk des Wasserbauamtes Oppeln seit gestern wieder vollkommen eisfrei.

Privatdiskont 4% Prozent für beide Sichten.

genstuden zeigen sich in den Schleusen Ober- und Untergraben leichte Eisdecken, die jedoch in den Mittagsstunden dank der Sonnenbestrahlung wieder verschwinden.

75 Jahre Magdeburger Lebens-Versicherungsgesellschaft. Am 17. März 1856 nahm die „Ältere Magdeburger“ als Gründung dortiger Kaufleute ihre Tätigkeit auf.

Serradelle 69—72, Peluschken 35—38, blaue Lupinen 21,50—22,50, gelbe Lupinen 35—38, roter Klee 290—350, weißer Klee 270—400.

Metalle

Berlin, 16. März. Kupfer 87 B., 84 G., Blei 26 B., 25 G., Zink 25 1/2 B., 24 G.

Bremer Baumwollkurse. Nordamerikanische Baumwolle, loko 12,03, Mai 11,62 B., 11,56 G., Juli 11,85 B., 11,80 G., Oktober 12,33 B., 12,29 G., Dezember 12,38 B., 12,36 G.

Warschauer Börse

Bank Polski 134,00, Ostrowieckie 42,00, Starachowice 12,25 —12,50

Dollar 8,92%, Dollar privat 8,9235, New York 8,918, London 43,36%, Paris 34,93, Wien 125,45, Schweiz 171,75, Prag 26,44%

Devisenmarkt

Table with columns for currency types (Für drahtlose Auszahlung am), dates (16. 3., 14. 3.), and prices in different units (Geld, Brief).

Magdeburger Zuckernotierungen

Magdeburg, 16. März. Tendenz ruhig. März 6,65 B., 6,60 G., April 16,65 B., 6,60 G., Mai 6,75 B., 6,65 G., Aug. 7,15 B., 7,10 G., Oktober 7,25 B., 7,20 G., November 7,35 B., 7,30 G., Dez. 7,50 B., 7,45 G.

Verantwortlicher Redakteur Dr. Fritz Seifert, Bielsko, Druck: Kirch & Müller, Sp. o. g. o. p., Beuthen 05